工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部：二七九三零七　廣告部：二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六七七零號

布里什紐夫主政十週年之際
俄擬加强集體領導
修改與美和解政策

【莫斯科一日法新社電】蘇俄共領袖布里什紐夫準備慶祝其就任俄共最高職務十週年之際，克姆林宮似乎準備完全重新考慮蘇俄的政策。

大多數觀察家同意，自今年夏季以來，蘇俄已進入一種檢討及疇躇的時期，尼克遜的下台，最後已結束了美、俄和解音調悅耳的時期。俄共喉舌稱之為「資本主義世界的太陽已在西沉」的西方世界的經濟危機，已改變政治事實。現時毫無疑問，此音調已改變。

若干觀察家至有一種感受，認為布里什紐夫在過去的兩個月來，已擔任一項更失色的角色，及他們並暗示蘇俄可能回復一種更具集體性的領導。

【華盛頓一日美聯社電】美國情報人士說，他們已接獲報告謂，對美蘇和解一直懷疑的格里契科，經過擔任蘇俄國防部長超過七年之久後可能下台。

不過，就算不理會誰人繼承格里契科，美國分析人士並不預料蘇俄對限制核武器方面的軍事態度有重大的軟化。

分析人士相信格里契科將仍然擔任執政的政治局委員職位，他的觀點在政治局將繼續擁有份量，他是唯一以蘇俄國防部長身份入選政治局的第二人。

格里契科現接近七十一歲，情報人士說他可能感到同時擔任兩個重要負責職位的負担太重。

•被提及可能繼承格里契科的將領中，其一有六十歲的蘇俄戰略飛彈部隊司令陶弩普科，陶氏同時兼任副國防部長。

•部分分析人士說，如果陶弩普科一旦升任國防部長的話，他的遷陞將表示蘇俄領導層把重要性放置在其核子攻擊部隊身上。

美國務卿基辛格 本月下旬訪蘇俄

【莫斯科一日法新社電】「塔斯社」報導，美國國務卿基辛格定於本月下旬訪問蘇俄。

「塔斯社」說：基辛格將自十月廿三日至廿七日在莫斯科討論美、俄共同利益的問題。

美參議員建議師效法國
凍結每年購油費用
迫產油國競爭減價

【華盛頓一日合眾國際社電】參議員賈克遜認為美國應該對每年輸入石油支出訂下個最高額。

該名華盛頓州民主黨參議員正草擬法案推行此事，並且要將國內所產石油的價錢減至每桶七至八美元，而美國國內油價曾幾度升至每桶十美元。

賈克遜於星期一日在一項記者招待會上說：他所建議的法案並且會使當局獲得配給火水，分配燃油及能採取特殊的保留措施的權力。

參議院內政委員會首席顧問勒斯說：賈克遜的意思是要將美國在輸入石油方面所花的金錢凍結在一九七四年的水平，這是大約二百五十億美元。

在輸入石油方面的費用價定之後，賈克遜相信石油出口國將會開始展開競爭，希望能從該筆錢中獲得較大的一份，他們會相競減低油價，這樣，競爭就會再度出現。

他說：在目前，石油出口國能將油價維持在高水平，及仍希望向美國出售更多的石油。

賈克遜說：「我們應朝這方向走，為我們在能源方面所付出的總額設立一個危險點」。

他們在等待福特總統示意表示他是否贊同此意見。

福特將向國會提出節省能源方法

【華盛頓一日美聯社電】美國財長西蒙星期二日說，福特總統將建議美國國會減少美國消耗能源的方法。

西蒙並無透露福特所說的詳情，但在記者會中說節省能源是提供美國與世界高價石油對抗的唯一即時方法。

較早於在國際貨幣基金會及世界銀行年會發表演說：西蒙在一個記者會中說：「各國政府必須要求他們的人民較加節省」，

西蒙拒絕評論美國華盛頓州民主黨參議員的建議，該建議謂美國應該減低國內油價以導致世界石油減價。

德財長警告產油國
小心運用財富
切勿危害他國

【華盛頓一日美聯社電】西德財長阿貝爾星期二日告石油生產國在使用他們的大量財富時，不要危害受到油價上漲影響的國家的「政治及社會結構」。

阿貝爾在準備在世界銀行及國際貨幣基金會年會上發表演講說：不小心可能危及自己，且在若干國家可能發生的「混亂及經濟無政府狀態」不可能是孤立事件。

•阿貝爾說：「石油生產國在運用它們的盈餘投資而希望獲利而無風險時，就必須調和國際團體的正當需要，保証合乎經濟價值、穩定資本流轉及保持政治及社會結構完整。」

他說：「此觀點是至為重要的，沒有人能在危害或甚至摧毀我們的社會結構或我們的民主基礎而得到利益……彼等故意或無知製造紛亂及經濟混亂的國家不應相信他們能獲得特別利益及他們的前途能保持不受影響。」

在他演講的開初，阿貝爾討論到世界性通貨膨脹，他說：「已危害到人類的福利」。

反膨措施稍有差錯
世界經濟勢將崩潰
貨幣基金會主席籲謹慎應付

【華盛頓一日美聯社電】國際貨幣基金會的週年會議上，一項嚴重及持久的世界性衰退被列為通貨膨脹同樣重要的問題。國際貨幣基金會主席魏德芬是首先指出衰退危險的人士，他警告謂在對抗通貨膨脹時如稍有錯誤，就可將世界推向經濟崩潰的邊緣。

魏德芬說：各國在進行利用減低貨品要求來控製通貨膨脹的努力時，「必須避免引起國際性的退縮。因這會導致嚴重及持久的世界性衰退。」

日本代表大平正芳呼籲小心判斷，以避免「一項世界性的衰退，這衰退會因為我們有對付通貨膨脹時要求急功近利而導致。」

一名代表廿個拉丁美洲國家發言人的代表說：已發展國家所採取的通貨膨脹政策在控製它們從落後國家輸入的原料價錢方面是相當成功，但卻沒有控制它們所輸出的貨物的價錢。

塑膠廢料中 可煉出石油

【漢堡一日法新社電】此間今日宣佈：塑膠廢料經過特別的處理，可再度提煉出有用的石油；而這實驗已証實成功。

漢堡大學的實用化學學院說：方法是利用「熱化分解」來進行，能將百分之九十的石油量重新提煉出來。

PARKSON GODOWN LTD.

百新貨倉有限公司

opening today

開幕誌慶

• 倉位 十二萬呎

• 集運

• 儲倉

• 貨運

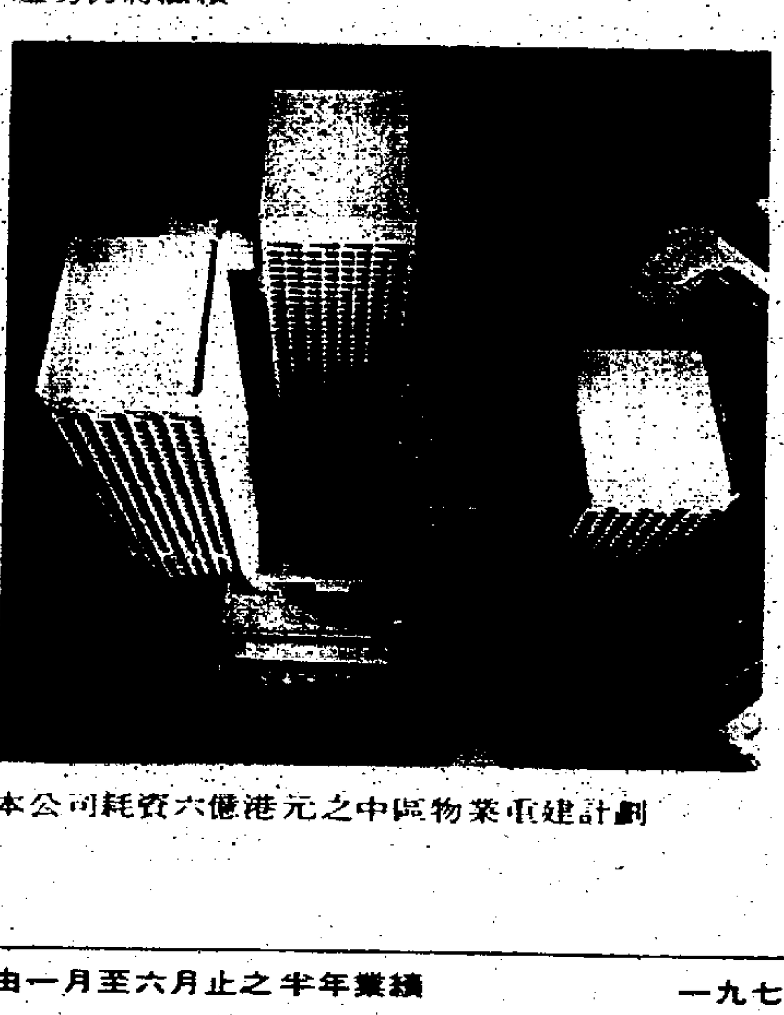
安全可靠

103-107 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, Kowloon.
TEL: NT 260011 NT 255356

香港置地有限公司

半年溢利增加百分之二十.
六億港元
香港中區物業重建計劃.

中期業績　截至一九七四年六月三十日止六個月內，除稅後綜合集團溢利較去年度增加百分之二十。預期於一九七四年度下半年，此溢利增長之趨勢仍將繼續。



本公司耗資六億港元之中區物業重建計劃

中期股息增加百分之十一，定於一九七四年十一月廿九日派予於十一月十九日已登記之股東。

耗資六億港元重建本公司若干中區物業爲三幢環繞一新公衆廣場之大廈之計劃，將分三期進行，第一期經已展開。此項計劃將爲本公司有史以來最重要之計劃，預期於十年內可全部竣工。屆時本公司名下中區寫字樓租用面積，將可增加百分之二十五，即增至三百九十萬平方呎。

總值三千二百萬港元，共有五十四個複式高級住宅單位之「梅苑」（本公司佔百分之五十股權）經於八月間全部租出。

附屬本集團之城市酒店有限公司，計劃在馬尼拉與耶加達興建文華酒店，有關磋商續有進展。

本集團於六月間，透過配售另一批週息七厘七五，附購股証之有保証債券，集得資金一億零五百萬港元，以備進行新發展計劃之用。

主席　亨利・凱瑟克

香港置地有限公司
香港告羅士打大廈

由一月至六月止之半年業績	一九七四年	一九七三年
除稅後集團溢利（未經審核）	六千九百二十萬港元	五千七百五十萬港元
中期股息總額	四千八百一十萬港元	四千三百三十萬港元
每股溢利	一角四點四仙	一角三仙
每股中期股息	一角	九仙

中共偽慶慶祝會上 毛周兩頭頭均缺席

周恩來昨日重復入院

【北平一日路透社電】在今日中共慶祝共黨統治廿五年「偽慶」時，毛澤東及周恩來均無在北平公開露面。

八十歲的毛澤東及七十六歲臥病中周恩來的缺席，提醒中共領導階層的權力必然「在不久轉交予較年輕的一輩」。

出任「總理」逾半個世紀的周恩來，實際上在過去的所有重大場合中，均未曾缺席，直至今年五月初，因年齡及生病而被迫停止工作。

周恩來於昨晚離開醫院，參加在人民大會堂「偽慶」接待，並站立接受四千五百名客人的熱烈鼓掌。

隨後他立即返回醫院，顯然不能夠參加今日「節日」。

雖然兩名巨頭今日缺席，但「政治局」十餘人均有參加，包括名列第三的王洪文及江青，與北平週圍公園與群眾觀看歌舞。

【北平一日法新社電】一項高級中共消息來源今日對外來訪客說：中共「總理」周恩來在昨晚主持了一項中共廿五週年「國慶」晚宴之後，已於今日重返醫院。

但該消息來源強調周恩來精神很好，觀察家相信他再入醫院，可能是為了觀察他於八月間接受手術後的進展。

於昨晚的宴會上，周某顯得精力充沛，但面色比前蒼白及略瘦。

這是周某在過去兩個月以來首次的公開露面。相信周某所住的醫院是位於紫禁城附近的中南海之內，毛澤東及其他中共領袖都是住在那裏。

【香港一日法新社訊】毛澤東的妻子江青及「副主席」王洪文陪同高棉流亡政府總理諾斯參加於今日在北平頤和園舉行的中共廿五週年「國慶」慶典。

陪同該等中共領袖的還有「副總理」李先念的「人民代表大會副主席」郭沫若。

其他的中共領袖亦有在北平六處地點舉行的文化及戲劇表演中與群眾一起出現，上述六個地點包括北平的「文化宮」。

毛共權力結構可能更動 政權將移交年輕輩

胡喬木伍修權等大批高幹又被放出

【東京一日美聯社電】東京收聽到「新華社」發表出席「人民大會堂」招待會的中共官員及外國來賓冗長的名單，祇在「出席招待會的同時有……」的標題下說明七十人的姓名，更密切檢視顯示他們都是中共頭目，大部分都屬在一九六六年至六九年「文革」期間遭清算而現在恢復在黨內聲望的次級官員。

他們包括數名前「部長」，七十五歲的前「黑龍江省省長」歐陽欽、數名新聞業員、政論家以及一名電影導演。

這些人中，其一有六十九歲，一度是「人民日報」「社長」兼「新華社社長」的胡喬木，他是於一九六七年遭清算的高級人員，另一人是五十八歲的熊復（譯音），他也是前「新華社社長」，並於一九六五年擔任「中央宣傳部」「總書記」。

復職的老共幹中，有七十一歲的伍修權，他一度是被罷黜的前「國防部長」彭德懷的「副總參謀長」，並於一九五五年出駐南斯拉夫「大使」，他在一九五零年聯合國大會上發表一篇二萬字的演說，辯護中共參加韓戰的行動，而受到舉世矚目。

另一名老共幹是七十歲的宋任窮，曾參加逃避中國國民黨部隊圍剿的一九三零年代的中共「長征」行列，他是位傑出的指揮官，後來歷任「第二」及第三機械工業部長」。

另一位前「部長」是七十一歲的呂正操，隸屬後來被罷黜的賀龍「元帥」的軍事指揮官，其後出任「鐵道部長」，毛妻江青在一九六六年「文革」初期時親自把他冠以「反革命分子」的罪名。

自學生游擊隊領袖晉升「海軍中將」而後來成為「廣東省副省長」的前「廣州市長」曾山也名列宴會賓客榜上，他於一九六七年被貶斥為一名「特務及黑色分子」，他担任「對外友好協會代會長」時國際知名。

在來賓名單上，另外有前「外貿部副部長」孔原。

這些共幹的復職追隨去年寬赦的類似行動，第一批受到寬仁處理的包括現任「副總理」鄧小平，及「副總理」烏蘭夫及譚震林，上述三人都有出席慶典盛會。

慶祝「十·一」宴會異於去年 「人代」可能年底召開

李德生被整未見露面

【香港一日法新社訊】北平電台今日的廣播暗示：中共的多名顯要人物出現在北平慶祝「十·一」偽慶廿五週年宴會上，顯示中共的若干重要發展。

首先，與往年不同的是中共於昨晚的偽慶前夕舉行的宴會，乃以中共「總理」周恩來的名義舉行，他在宴會上「代表毛澤東」與數達四千五百名外國貴賓及中共官員舉杯互祝。中共於去年乃由「外交部」設宴招待外賓，及並無特別提出周恩來在此種場合，特別「代表毛澤東」與貴賓互祝。據「新華社」報導：去年，當被罷免的前高棉元首錫漢諾克進入宴會禮堂時曾獲與宴者拍手喝彩；但今年則在周恩來進場時出現此情況。當周恩來在差不多全屬中共「政治局」委員簇擁下進入禮堂時，數以千計的賓客在周恩來出現時拍手喝彩，且有若干賓客在一百碼以外的地方，站在椅子上以圖一睹周恩來。

周恩來經過在醫院接受歷時兩個月的治療後，以「凱旋者姿態」重現公共場合，其意圖是使所謂西方的中共問題專家推測謂：周恩來乃中共目前舉行的「批林批孔」運動的目標的說法，處於極度疑惑。

在偽慶宴會上的第二項重大特徵是一份來自中共各部門及各階級代表，具領導的地位的一千五百多人的漫長名單，他們與軍隊領袖併入黨成員的名單內，參加該次宴會，而不如往年一般分別列在另一份名單內。

該份相等去年三倍的冗長名單（按：去年的名單包括數約六百人的名字），曾在電台作重複宣讀，一如向全國及各省宣佈誰人今日出席北平宴會。

北平外交圈的一項觀察認為：該份特別漫長的名單加上對名單加以特別的強調，顯示過期已久的中共第四屆「人代大會」，可能於今年十二月份召開，因大部分的「人代」代表已到達北平。

第三項特徵為中共五名「副主席」中的其中一人李德生並無出席此宴。在去年曾參加此宴的李德生，在今年初被「調任」前往位於中國大陸東北的遼寧省領導「瀋陽軍事司令」。諸如周恩來、王洪文、康生及葉劍英等其餘四名「副主席」均出席昨晚的宴會，但在迄今的今年內，仍未見提及李德生的名字，即使最近在外國元首訪問中共，在前往遼寧旅遊時亦然。

第四項特徵為康生再度露面，據報他百病纏身，且未有在公共場合露面超過兩年以上，康生並為中共「文化革命」組織的前任顧問。

尼克遜在醫院與老婦交談：於九月卅日當尼克遜從加州長堤紀念醫院六樓坐輪椅前往接受進一步的檢時，一名在該醫院的年老女病人握緊他的手說：「上帝保佑你。」尼克遜是因肺部血栓塞而入醫院接受治療的。他的醫生龍格連在一項記者招待會上說，尼克遜的病況是相當嚴重，而他在一個月之內，或是更久的時間，不能乘坐飛機或其他交通工具作遠程旅行。

南越擬設軍事法 消滅政治反對派

阮文紹否認貪污指控

【西貢一日法新社電】兩位反對黨國會議員今日於此間証實，南越政府計劃在南越設立軍事法，消滅所有內部政治反對派。

該兩名議員並向記者出示此消息的影印副本。

他們說該項代號為「禁足」的計劃，日期是九月二十二日，已經向各省首腦及高級保安官員頒佈。

計劃的原文擁護共郎頒軍事法，臨時「禁止選舉組織的活動，一全掃除反動分子」，監視學生、孤立及分裂反對派運動，及大膽面向國際民意。

原文又說：「當共黨分子正在加強他們在軍事上及政治上的攻擊時，容許不同運動以激起內部不安的事實，將會危及政府。」

前很顯然的，參加目前反對行動的大多數人民並非共黨份子，但他們的行為卻有助於共黨分子。他們是在幫助他們完成對內對外攻擊，基於此等理由，是必須不惜任何犧牲，控制此等運動。」

他提到軍事法時，原文指出：「以南韓及菲律賓的經驗，一個國家應該在五日內達到高峯。」

【西貢一日美聯社電】南越總統阮文紹於星期二晚否認個人貪污的指控，並說：如果人民不再相信他，他將不會於明年尋求第三度連任。

阮氏的聲明是在一項全國性的電視及電台廣播中宣佈的。實際上，他是以退為進，利用如果人民不信任他，則他就不會參加競選一說來宣佈他將尋求三度提名競選總統。

一般人士均相信阮氏會尋求第三度總統連任，但這是第一次證實。

他的第二任四年總統的任期將於明年十月結束。今年一月，親阮文紹的國會通過一項憲法修訂案，容許阮氏競選史無前例的第三任總統任期。

阮氏聲稱指斥他個人貪污的控罪是誣謗，並宣稱：「如果你們不再相信我而相信那些指控，請讓我知道。」然後他說他如果不獲得人民信任的話，他將放棄作為總統候選人。

阮氏說他下令總理陳善謙於本年底之前肅清國家警察及公務員的貪污。

左翼分子文世光 刺殺朴正熙夫人

被起訴十三項罪

【漢城一日美聯社電】政府於星期二日說，南韓左翼分子文世光，將於星期一日在此間被審，他被控在一次企圖行刺總統朴正熙的事件中擊斃總統夫人。

廿二歲的文世光是於日本出生及長大，他被起訴十三項罪名。

負責審訊文某的漢城地方刑事法庭說，聆聽首日審訊的人數將因為保安問題而受到限制。

報聘日皇伉儷訪英

英女王明年中訪日

【東京一日合眾國際社電】政府於星期二日說：英女王伊利沙伯二世與愛丁堡公爵將於明年五月七日至十二日訪問日本。

伊利沙伯女王將是首位在位英國君主訪問日本，她之行是報聘日王裕仁伉儷於一九六一年對英國的訪問。

政府說：該項英國皇家訪問是於一九七三年九月，當日本首相田中角榮訪問英國時安排的。

社論

從中秋節談傳統習俗改革

中秋節已在星期一那天過去了。根據節後的調查，今年的中秋節，雖然月亮像過去各年一樣的晶瑩，夜色也一樣的明麗，可是慶節的市況，卻大不如前。最具象徵性的應節月餅，銷路減少十分之三以上，果盤生意更減少十分之四、五，洋酒的買賣亦十分冷淡。再看看市場的情況，雞鴨的銷路，也比去年低跌了三成，一般的肉食祇較平時略增，因此，價錢均維持原價，不致由於節日而提升，這個佳節全在平淡中度過。

今年的香港，正陷入通貨膨脹，物價高漲，而又經濟蕭條，百業不景的苦境。經營企業的老闆階級正為事業的前途、支持而苦心焦思，受薪的白領階級和藍領階級，更為就業的前途、生活的負擔而彷徨煩惱，收入既不豐裕，輕易，自無力為額外的開支，習俗的應酬。所以向親戚、向上司獻送應節禮物的俗套，可免則免，盡量取消；若確屬不能免的，也以簡單從事。至於家庭中的慶祝佳節，祇作小小點綴，一切趨於節約，應節的商場和氣氛自然平淡得多。如今年的月餅市價，四黃蓮蓉月每盒逆三十五、六元，雙黃的亦二十六、七元，一個稍大的果籃四十元以上，普通的亦二、三十元。一盒餅、一籃果之費，花去一般人家成個月的伙食，而又非人間的美味，營養所必需，實屬無意義的消耗。尤其是各機構中的小職員，過節過年之際，依沿傳統，被迫孝敬上司們，薄則恐失敬，少則恐違禮，真可能窮一月的薪金，要妻兒子女勒緊肚皮以籌購禮物，誠為人間的悲劇。受之者當不覺以為喜悅，反必愧疚無地了。故此，趁今年的經濟不景，鼓勵市民取消應節送禮，打破傳統的不良習俗，改變社會風氣，亦是一大佳現象，不可以節日平淡為憾。

改革社會傳統的陋習乖風，不僅限於中秋節，即聖誕、新年、春節亦然。中國的，或者西方的應一律改革。大家都知道，在官場中，在企業機構中，依照防止賄賂條例所定，接受物質饋贈，即等於納賄，饋贈的人等於行賄。為免觸犯刑章，也要革除送禮的習俗。若云家族中、姻親中的長輩，向以禮物的致孝觀察小輩的孝心敬意，但在此時此際，為體念小輩的負擔，雖致孝者孝，亦應不忍心接納了。墨子的主張薄葬，節用，反廣俗的禮儀，似覺矯情，然從社會經濟的觀點，仍有其一定意義的。禮，取其立心的精誠，不在餽獻的厚薄，形式的隆簡。若徒以物質做標準，天下的孝子賢孫應全出於富貴之家，何以二十四孝和賢德的人物，皆產於庶民之家？所以，我們要提倡盡心誠意的孝敬觀念，反對唯物重財的虛偽應酬。

此外，社會另一些待改革的風尚，仍有數端：如婚嫁、壽辰、彌月的飲宴皆是。現今嫁女雖少索聘金，但索取若干席酒席的依然常見，使男家不勝其負荷，女家已索得酒席，又勢必邀足席位的親友，所索席數少者，約邀的或屬至親知交；席數多的，則生張熟魏，片面之交，均在邀請之列。此種招宴，非基於感情，全基於充數。又部分暴發戶或準名流舉辦喜事，舉以筵席之多，顯示交遊之廣，地位之隆，凡有直接間接些微關係的，必廣為柬請，借以充闊場面。濫請無度，相習成風，完全失去禮數的原意，祇作點綴熱鬧的工具。被邀者拒不參加，則恐生怨恐，若委曲參加，不僅損失賀禮的金錢，且更荒廢時間，妨礙正務，多認為苦事。而普通人家的婚娶，受此習俗影響，怕受寒酸之譏，不敢簡約從事，遂羅掘以充排場，傾囊以付席金，則其害不止於賓客，更禍及主家。非積極掃除此種節繁文、勞神傷財的陋習不可。

本來，社會習俗，個人可以自由抉擇而突破之，不必盡為所囿，如現在婚姻的儀式，有所謂旅行結婚、集體結婚，公證結婚等；葬禮的儀式，也頗多採火葬，固為改革上的新表現。不過，社會風氣影響轉移的潛力終究很大，獨特果行的人仍居少數。故此，希望社會工作者為之盡力鼓吹，為之提倡，對社會上不切實際生活的習俗、風尚、禮儀，作一重大的改革，將來必獲廣泛的響應支持，其意義當勝於專注康樂的活動。

影都 香港大舞台

今天五場聯映 汎亞影業發行驚心動魄巨獻 鼠王 BEN

今天五場獻映 英美高度刺激動作片 佳格巨星 伊利洛高·羅拔布力 主演

爆滿！第二週請早 鐵金剛破黃金勇兇 彼得亨脫 主演 裸屍痕

今天五場獻映 嘉禾佳片·鄒文懷監製·黃楓導演 衣依·葛香亭·關山·黃仁植 中泰拳壇生死戰 茅瑛使出羅命絕招

今映四場 水為財 票價 二元三元四元 今天五點半公餘場：寶城艷姬 正下場期 洪荒世界

美手新邨 狂滿五場映 伊利洛高·當奴蘇特倫 烏龍間諜戰 明天五場獻映 青春樂

海運 今天六場 五場 路易迪芬尼 RABBI JACOB 海運午夜十一點九 裙底春

狂滿五場映 伊利洛高·當奴蘇特倫 烏龍間諜戰 今晚十一點半午夜場 新華新聲

今天仍五場映 中泰拳壇生死戰 今天仍五場映 大鄉里八面威風 今天仍四場映 瘋狂尋寶

片期所限今天最後 南國公司發行冶艷劍擊動作彩色巨片 ZAPPERS 青春樂 明天放映 明珠 千嬌百媚

今天五場請早 哪吒 特技神奇！打鬥激烈

絕早爆滿 SUBMERSION OF JAPAN 日本沉沒 越映越旺好評如潮

今天聯映 中泰拳壇生死戰 茅瑛·黃家達 主演 今天獻映 大鄉里八面威風 今天五場 中泰拳壇生死戰

爆滿！今天五場續映 大鄉里八面威風

影評激賞 天天五場 Ernest Borgnine Michael J. Pollard 三個悍匪 一條好漢 城多利今早十點半：倫情世界

英京 今五場 春風留種孽 天天五場 巴巴拉史翠珊新作 妙女郎大鬧華爾街

甲組聯賽今重燃戰火
怡和技勝一籌 電話拼勁可畏

【本報訊】甲組足球聯賽今天重燃戰火，電話對怡和，下午五時在花墟球場舉行，預備組聯賽，愉園對南華，下午三時一刻打頭陣，票價一律五元。

怡和在甲組聯賽已三度出師，戰績是一勝一和一敗得三分。電話則四戰一和三負僅得一分，仍未贏過一仗。

從雙方過去的戰績來看，當然是怡和優于電話，在今天一場遭遇戰中，應可佔得優勢，但電話拼勁了得，踢法够狠，因此，怡和要取得今仗勝利，將會頗費氣力，否則祇要踢來有顧忌，就不難失分于電話腳下。

電話以肯拼見稱，鬥志旺盛見稱，但是，大部份球員腳下工夫平平，實力仍屬有限，他們在聯賽已比賽四場，除了一比一賽和東方之外，其餘三仗均告敗北，迄未打開勝利之門，降班威脅甚大。

今天電話出戰怡和，他們仍會將一股拼勁應戰，力圖打開勝利之門及爭分護級，將與怡和作殊死戰。

怡和雖然也是中型班，但人腳不弱，謝國強、陳少雄、曾鏡洪、胡順華、陳長強、何耀強、畢偉康均肯勁力于互型班，球技不錯，實力上無論如何優于電話。

由于怡和現在比賽祇不過三場，獲得三分，一樣要爭取積分護級。對于今天出戰電話，兩分的得失，也關係重大。因此，亦會提高戰意爭勝。祇要他們能避重就輕，不與電話硬拼，仍可憑技勝一籌，在力戰之下奪得勝利。

電話怡和陣容

（電話）
黃錦雄　胡秀文　李開
江達祥　李崇剛　曾牛
石智偉　張耀文　詹潤財
黃志華
邱志強
羅灶石

（怡和）
陳少雄　畢偉康　刁漢文
曾鏡泉　曾鏡洪　何耀強
李源昌　陳長強
謝國強　胡錦良

本週足球戲碼豐富
南華迎戰愉園
並上演和和盃埠際賽

三日（星期四）
（甲組聯賽）
下午五時正
市政對加山　花墟場
（預備組聯賽）
下午三時一刻
市政對加山　花墟場
四日（星期五）
（甲組聯賽）
下午五時正
東升對東方　花墟場
（預備組聯賽）
下午三時一刻
東升對東方　花墟場
五日（星期六）
（甲組聯賽）
下午五時正
愉園對南華　大球場
（丙組乙聯賽）
下午三時三十分
煤氣對符漁　南華場
下午五時正
華雄對聖約瑟　南華場
六日（星期日）
（和和盃）
下午五時正
港華對馬華　大球場
（初級銀牌賽）
下午二時半
駒騰對九巴　大球場
下午二時
荃灣對港大　大坑東
星島對流華　跑馬地
先得利對中華　跑馬地
下午四時廿五分
大田對獄吏　大坑東
中青對航校　大坑東
西青對東華　跑馬地
港會對傑志　跑馬地
（乙組聯賽）
下午五時正
警察對公民　花墟場
天天對九巢　跑馬地
空軍對保濟　啓德場
（丙組甲聯賽）
下午三時
五一七對強華　大坑東
下午三時半
港會對海峽　港會場
海軍對忽影　掃桿埔
友邦對晨星　跑馬地
警察對首飾　花墟場
（丙組乙聯賽）
下午五時正
天鵝對中健　小柴灣
七日（星期一）
（甲組聯賽）
下午五時正
鐵行對流浪　花墟場
（預備組聯賽）
下午三時一刻
流浪對光華　花墟場
八日（星期二）
（表演賽）
下午五時正
華協邀請隊對馬華　花墟場
（預備組聯賽）
下午三時一刻
加山對精工　花墟場
九日（星期三）
（甲組聯賽）
下午八時正
光華對精工　大球場

公開硬地網球賽
定今日開鑼
學生單打男子雙打 合共有十六場上演

【本報訊】中華游樂會主辦全港公開硬地網球賽，今日揭幕，下午四時起有十六場比賽在銅鑼灣該會舉行，包括學生單打及男子雙打各八場。秩序如下：

（學生單打）
下午四時
高永棠對任錦山
曾俊傑對陳紹勳
李國寶對何立羅
蔣落乾對鄧鎮東
馬一龍對胡國基
陸觀源對麥俊豪
陳紹傑對杜遠昌
高德森對彭克維

（男子雙打）
下午五時一刻
朱傑、吳文祥對依班克、登士打
曾祥龍、曾紫豹對簡度、高永棠
張家顯、李棠對高德霖、馮偉林
韋永光、馬一龍對保立、李根
蔡國衡、高倫對高加地、史乃頓
馬子超、簡悅明對韋振東、費理賴
鄭天福、許蔭成對張仁忠、軒利
拉楚、S．黃對基斯地、華生

在今天的各場比賽，大部份是強弱懸殊的賽事，男子雙打賽，第五種子張仁忠及軒利，第六種子朱傑及吳文祥分別登場，而青年新秀馬一龍與韋永光，亦磨刀霍霍。上述三組今日分別出戰鄭天福及許蔭成，依班克及登士打，保立及李根。鄭、許組實力較弱，張仁忠與軒利諒可輕易取勝。而依、登組及保、李組均為實力未明的隊伍，朱傑與吳文祥，韋永光與馬一龍能否有取勝把握，仍待交鋒後才能分曉。

至於學生單打，有不少是新面孔，但預料實力不會很強。馬一龍與胡國基碰頭，胡國基以前未在公開賽中亮相，相信馬一龍一定可輕易取勝。另一名青年網球好手高德森，出戰彭克維，相信亦可晉級。

甲組足球聯賽成績表
（至九月廿九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	四	四	○	○	十一	三	八
東昇	三	三	○	○	九	一	六
南華	四	三	○	一	十	四	六
流浪	四	二	○	二	九	六	四
愉園	三	二	○	一	八	六	四
元朗	四	二	○	二	七	七	四
加山	四	二	○	二	六	七	四
精工	四	二	○	二	七	八	四
怡和	三	一	一	一	七	七	三
東方	三	○	二	一	一	二	二
鐵行	四	○	二	二	三	八	二
電話	四	○	一	三	三	九	一
市政	四	○	○	四	四	十七	○

南華及四海保齡場
中秋夜保齡賽熱鬧

【本報訊】每年中秋佳節，較大的保齡球場都會舉辦一些應節活動，例如「中秋月夜保齡球賽」等，今年四海與南華兩大場館積有舉辦這項比賽，分別邀請黃成培與張嘉會主持頒獎。

兩大球場的「中秋月夜保齡賽」各擅勝場，南華會採三人隊際方式，原則上兩男一女，女球員不足之時，亦容許用男球員替補，每一女球員可獲一百分讓分，四海則用男女混合雙打形式。不論那間場館的比賽，俱在賽前抽籤組隊，比賽時又減低場內的燈光，製造一種羅曼蒂克的氣氛。獎品十分豐富，而且抽獎禮品特多。以四海場為例，參加比賽的有一百零四人，而選出的禮品達兩百份之多，參加南華會比賽的有一百二十人，除獎前四隊之外，另有四十個抽獎。

韋永光，陳百强與馮其新所組成的一隊，在南華會以一千九百九十七分（四局合計）奪得冠軍，比亞軍僅多三分而已，亞軍又僅比季軍多一分，季軍比殿軍多三分，所以比數都極接近。

四海場方面的賽事，今年洋將佔得優勢，優勢者大部份是外籍人士，祇有馮大綱與陳輝旋爭到一席位置而已。馮大綱一局打兩百三十四分，在幽暗燈光下有此收穫，算是難能可貴了。其餘優勝者成績亦頗接近，比賽延長至昨日凌晨兩時許才結束，由總經理鮑景賢主持抽獎，並邀得「四海之友」黃成培醫生頒發獎品，比賽在友好熱鬧氣氛之下結束。

茲將兩大保齡球場舉辦之「中秋月夜保齡賽」優勝者如下：

（南華會）
冠軍：韋永光、陳百强、馮其新，一九九七分。
亞軍：黃美怡、胡振强、石世雄，一九九四分。
季軍：王民英、何國英、沈慶球，一九九三分。
殿軍：譚大備、高惠邦、烈達陳，一九九○分。

（四海）
冠軍：苗森、康傘，一○○七分。
亞軍：美蘭比爾、麥稷杜，九九四分。
季軍：陳輝旋、嘉白莉，九八八分。
男子一局：馮大綱，二三四分。
女子一局：瑪利仔錢，二一六分。

參加世界保齡賽
香港男女子代表
本週展開選拔賽

為了爭奪出席十一月十二日在南美委內瑞拉舉行之「第十屆世界盃保齡大賽」香港代表資格，中西保齡高手現正分別在各保齡球場操練，有些則利用晨早或人少打球的時刻，到鄉村俱樂部、九龍塘會、警察會或海員俱樂部秘密練兵，這些人亦包括個別保齡女將在內。

目前正是保齡好手們的比賽季節，許許多多的大賽，正等着他們去角逐，例如AMF舉辦之「世界盃保齡大會」，生力啤主辦之「香港業餘保齡冠軍賽」與「南太平洋保齡代表選拔賽」等等，所以男女保齡好手近日都自動加班練習，部份球員表面上顯得滿不在乎的樣子，但骨子裡却秘密加緊操練，形成外弛內緊的局面。

「世界盃保齡大賽」香港區的選拔工作，分別在南華會、四海、天星、鄉村俱樂部等五保齡場舉行，到前晚為止，已報名的球員共有三十二人，當然這些都不是平庸之輩，而是具有實力及來頭頗大的好手。

由於南華會取錄名額最多，所以到南華會報名的球員亦佔多數，約佔已報名球員的三分之二。

香港代表選拔賽分三個階段進行，即㊀各保齡場館決賽，㊁全港準決賽，㊂全港決賽。

各保齡場館已定出決賽日期，南華會、四海、天星與鄉村俱樂部，星期六日舉行（即十月五日與六日）。

不論那一間保齡球場，其場館決賽每日均打十二局，以兩天廿四局的總分計算，南華會取錄十五名，四海取錄六名，天星取錄四名，海員俱樂部取錄兩名，鄉村俱樂部名額最少，只取錄一名。女子只在南華會比賽，其他場館不再舉行女子組的賽事。

全部名額是男子廿八名，女子十二名，合共四十人參加全港決賽。

全港決賽定於十月十二與十三兩天進行，打十二局，以總分取錄十六名男子與八名女子。

第三天先由十六名男子作單循環賽，以總分取錄八人，接着是八名男子與八名女子同時舉行比賽，分別作賽四局，以總分各取錄四人。

最後由四男四女分別對賽三局，總分最高之兩男兩女，有資格參加集訓。集訓一個月之後，再彼此對戰十六局，總分最高的男女球員，即代表香港赴南美委內瑞拉參加世界盃的角逐。

世界盃女子足球賽
將于明年在港舉行

亞洲女子足球協會自一九六八年成立後，會長東姑夫人莎妮花將舉辦「亞洲盃」女子足球大賽及清理會務，所以新加坡女子足總秘書紐妮斯透催第一副會長陳瑤琴召開第二次會議改選，并推陳瑤琴為亞洲女子足協會長。

世界盃女子足球大賽預定明年（一九七五年）五月至十月間擇期在香港舉行，英國女子足總秘書極力支持，屆時「亞洲女子足協」及「國際女子足協」會長陳瑤琴都呼聲甚高。

世界盃女子足球大賽，這是香港一件榮譽的大事，有關方面當然盡力實助。

太平洋女業餘高球賽
我國選手包辦冠亞軍

【台北航訊】獲得今年度太平洋女子高球名人賽業餘組冠、亞軍的中華女子高爾夫代表隊，已於星期一下午自日本搭機載譽返國，並受到國內高爾夫界的熱烈歡迎。

本年度太平洋女子高球名人賽是在日本名古屋舉行，計有七個國家的百餘選手參加，我國的選手是明月，以二百二十六桿榮獲冠軍，蔡麗香以二百卅一桿得到亞軍，黃玉霞以二百四十桿得到第四名，這項成績是我國女選手在日本參加比賽以來最好的一次，另外，代表我國參加職業組比賽的女選手涂阿玉，則得到第五名。

中華全國高爾夫委員會業餘小組負責人呂渭祥及高球界人士，特赴機場歡迎這支表現優異的高爾夫代表隊。

郭家明鄭偉綸被逐
足總紀律小組
今日開會研訊

【本報訊】足球總會紀律小組，今日下午五時卅分在足總會議室召開會議，研訊有關球員被罰出場及「黃牌」警告案件數宗。

被罰出場球員案件中，有兩名為甲組球員，那是流浪郭家明，鐵行鄭偉綸，他兩人均在本屆甲組聯賽第一場比賽中被罰出場。

郭家明是在九月八日的精工對流浪甲組聯賽中被罰出場的。他被罰出場，看來有點過嚴，因當時郭家明在己隊被罰時，協助佈防之際，因連續兩次「做步」而被球證先用「黃牌」繼而「紅牌」罰出場，一般人認為球證把郭家明列罰出場，實在過嚴，極其量「黃牌」警告。

判罰郭家明出場球證為洋人李察士，據悉：李察士已在上週離港返回英國，祇留下一份報告書給予紀律小組參考，今年不會親自出席會議，間接對郭家明有利，也許郭家明因而獲得「無罪」機會，逃一次罰出場，為郭家明自參加足球比賽以來第一次，且看能否避免被判停賽滋味了。

流浪會對於郭家明被判罰出場事件，已先入信足總表示不認罪。

至於市政鄭偉綸，是於九月十日市政對怡和聯賽中被罰出場，因與對方球員動武而被罰者，市政已入信表示認罪，但仍有待今午足總紀律小組開會研究後始確定是否被判停賽。

參加國際射擊賽
我選手表現優異
前天已載譽返國

【台北航訊】我國參加第四十一屆國際射擊大賽代表隊九人，由領隊劉長四率領，於星期一晚十時四十五分乘機返國。

第四十一屆國際射擊大賽於九月十八日在瑞士土恩城舉行，我國射擊選手不但在比賽場地表現出色，引起其他國家代表注意，同時由劉介宙率領的會議代表，在與比賽同時召開的世界射擊協會會員大會上，擊敗「排我納毛」荒謬提案，成功地保全我國在世界射擊協會會籍，這是中華射擊代表隊在此次世界射擊大賽中最光榮的勝利。

星期一返國的九位中華射擊代表隊員是：領隊劉長四，隊長吳道源，隊員王憲章、周寅生、顧炳祺、張慶勳、程國琫、施廣吉、吳國棟。會議代表劉介宙因事轉往美國訪問，昨天未能同機回國。

中華民國射擊協會會員在機場迎接中華射擊隊員的凱旋。

下週遭遇精工
光華加緊備戰

【本報訊】光華自星期日以四比一大勝流浪之後，由於中秋節關係，統帥顏雄及重臣葉國雄、龍滿等均同意放假兩天，給各中西球員歡度佳節，並藉此給各球員有機會作充份的休息。今日開始恢復正常操練。

光華大勝流浪一役，顏雄對各弟兄的演出十分滿意，但他認為下一仗對精工，才是光華的實力真正考驗，因為精工最近的兩場比賽演出欠理想，在知恥近乎勇的原則下，精工下仗必定恢復水準。所以，曾向各球員詳細分析，並希望各球員戒除驕意，否則，便很可能初嘗敗績。

光華為了應付精工這場硬仗，教練吳偉文已把一個訓練計劃交與顏雄、葉國雄、陸達熙統帥部人士覺閱，在毫無異議下，正式訓練項目由今日開始，在這個星期內，除了對各球員的訓練工作嚴格執行外，並且囑咐古縣權加緊搜集理傷的資料，而阿根廷範拉利的轉會證明書亦加速辦理，希望在對精工時可以上陣。

全港公開泳
今兩項決賽

【本報訊】全港游泳錦標賽，今日下午七時，在銅鑼灣港府泳池展第三天角逐。今夕全部比賽共五個項目（兩項決賽，三項預賽），事洋人魚雲集港府池中，當有一番熱烈爭逐。

今晚兩項決賽，男子千五公尺自由式，上屆冠軍勵進會小將李維揚，出作衛冕戰。但本屆強勁對手有P．史提堡、蔡永健、葉振榮諸將，恐難再度重圓冠軍美夢。此項比賽，以渡海泳冠軍P．史提堡奪標呼聲最濃。

女子八百公尺自由式，海天李雁婷奪標呼聲最高，上屆后座洋女麥當娜缺陣，實力退化，南洋女傑梁沼蓮，近況較佳，可望爭佔亞軍名位。

三項預賽，男二百公尺背泳，中青莫潤彥、周紹球，海天區豐明，南華鼐德、梁可望入圍。二百蛙泳，婦遊P．史提堡，華將會瑞強、張國瑜、鼐德光、德泉兄弟均個中好手，將順利取決賽權。女四百公尺自由式，海天李雁婷、婦遊會K．羅拔遜、J卡洛架、南華梁沼蓮四人魚實力較優，料可輕易爭得決賽權。今晚賽序錄後：

㊀男千五公尺自由式決賽：許耀（南華），蔡永健（海天），P．史提堡（婦遊），李維揚（勵進會），郭迪明（南華），施城（婦遊會），

㊁女八百公尺自由式決賽：歐陽寶珠（南華），K．J．卡洛架（婦遊），K．羅拔遜（婦遊），梁沼蓮（南華），李雁婷（海天），麥當娜（婦遊），林慧珍（南華），嚴蕙如（東昇）。

㊂男二百公尺蛙泳預賽（分三組）。

㊃男二百公尺背泳預賽（分兩組）。

㊄女四百公尺自由式預賽（分兩組）。

香水售價何以仍十分昂貴

婦女喜歡男人贈[illegible]香水[illegible]勝於她們自己購買的[illegible]

甚至中等價錢的一盎斯庄的香水，每瓶也售四鎊。最貴的「讚美」，每盎斯售一百四十四鎊。

為甚麼香水那麼值錢？

一種牌子的香水有一百至二百種成分。

世界上婦女的氣息會更甜，如是鯨魚患消化不良。它促成鯨魚的胃病，使牠的腸裡生長「龍涎香」，那是香水的主要的成分。「龍涎香」每盎斯價值一千鎊。

香水製造商可從五千種香料選擇多種來調製一種牌子的香水。

許多是普通植物，如迷迭香的葉、玫瑰花瓣、桂皮、香柏、苦杏等。

使香水變成那麼值錢的是，從這些植物提煉香水精的手續。

例如，最佳的玫瑰花瓣，來自法國的格拉西。一個月的功夫才能够把幾英畝的玫瑰花瓣提煉成一盎斯的玫瑰油——[illegible]製造香水的基本成分，那應大約[illegible]千五百鎊……

所有天然香味可用人工製造的。一種化學的製造方法可把萬歲油製成茉莉香味。它把售價由每盎斯八百鎊減至一百鎊。

售價愈廉的香水，採用人造原料愈多。較貴的採用較多眞的東西。

濃郁的香水是膠狀的物質，與酒精和化學劑調混，以防揮發。

香水的昂貴，使英國人每年用於化粧品的錢達三億鎊。

任何人如果能够發現一種新香味，即可發財。

例如，佛蘿倫斯．南丁格爾．格拉罕，她十多歲時在加拿大家裡的廚房裡開始製造香水。有些時候，氣味是那麼難聞的。以至整個家，包括佛蘿倫斯在內，都要外出暫避。

不屈不撓的，她到了多倫多，在她的新商店名稱「伊利沙伯雅頓」下，繼續她的實驗。她死時享年八十八歲，已是一個千萬富婆。

世界和平所受威脅日大
蘇海軍快將縱橫全球
由於配備核子飛彈，故今天蘇俄艦隊破壞各國的威力，遠比以往可怕。

蘇俄海軍就快可以控制世界各海洋，而其結果是可怕的。一支蘇俄艦隊便足以在數小內摧毀英國。

一艘蘇俄潛艇，祇要綠在北大西洋海底，甚至無須改變方法，即能不費吹灰之力地消滅美國的每一個大城市。

專家們知道，英國像西歐及美洲一樣，時刻處在這些艦隻的射程內。

第二次世界大戰期間的巨型戰艦，其射程十二至十五哩，故其襲擊目標祇是這個距離內的商船。

但今天，現代飛彈艦隻的威力極其可怕，海軍規模不論大小，祇要擁有飛彈艦便具有無比威力。

北約組織最近的一項報告，強調了蘇俄艦隊的規模和破壞力所取得的驚人進展。

該項報告指出，自一九六八年以來，蘇俄的核子潛艇增加了一倍有多，目前超過了一百一十艘，美國祗有一[illegible]一艘。

美國的常規潛艇、驅逐艦及砲艦的數字，亦比不上蘇俄。蘇俄最近更下令各船廠，全力造航空母艦。

現在又出現了一項新的因素——蘇彝士運河將於一九七六年重開。它將使印度洋幾乎處於蘇俄的門前。

不久，經博斯普魯斯海峽進出地中海的蘇俄黑海艦隊，祇須兩天不到的時間，便可以駛到最暴露及最具戰略價值的印度洋上。

西方的戰略家均清楚了解，蘇俄大力擴展海軍，有着很大野心。他們知道，蘇俄正力圖控制遙遠的海域，因核子潛艇如躲在那裏，就算是最精密的儀器，亦不易查出它的藏匿地點。

深海後，在核戰中可以控制蘇俄的核子潛艇佔不少的優勢。例如蘇俄的陸地就算遭受核子襲擊，仍可以藉核潛艇的力量，發動毀滅性的反擊。此外，蘇俄還可以藉此控制西方的航綫——歐美及日本的生命綫。

說來令人難以相信，美國還至現在才瞭解蘇俄大力擴建海軍對西方的威脅是那麼大。美海軍大員曾坦然承認，「我國現已暴露最大的弱點，我們的處境很危殆。」

「蘇俄無疑已把海軍力量視作外交政策的一張王牌。」美蘇海軍均勢，在過去五年間已出現變化，目前我們正處於極重要的階段。」

美海軍大員又指出，蘇俄海軍實力，凌駕於美國，是由於擁有較優的飛彈，並能嚇阻美國在某些海域的活動。

經濟上，西方已受油價及國防上作額外支出。

現在有更多的跡象顯示，由於美國務卿基辛格的核子裁軍努力，遭蘇俄強烈反對，美國的「緩和」政策，可能已開始崩潰。

在這一情況下，雙方轉而進行地下外交戰，極力爭取或維持在引起紛爭的海岸上的主要基地。

印度洋上，蘇俄早已在亞丁沿岸外的蘇哥特拉島上建立鞏固立足點，並且在索馬利亞擁有基地。

蘇俄目前正與前英國殖民地毛里塔尼亞展開談判，希望在好望角週圍航道上建海軍基地。

在這個背景下，美國正與英國談判，希望美國在狄哥加西亞島上建海空軍基地。

當蘇俄的海軍擴展伸展到世界各地之際，南非的地位，在西方防衛體系中儼然成爲一重要環節。

英國多年來一直根據西門斯頓協定，得使用好望角郊外的海軍基地，因此得到許多的方便。目前，每月有二千萬噸石油經好望角運往各地，其並百分之九十運往歐洲港口。南非國防首長比爾曼說：「阿剌伯削減石油供應令西方所受的挫折，不及好望角一旦被封鎖所受打擊的十分一。」

另一方面，在美俄海權鬥爭激烈化之際，美國的塞納偵察技術，取得長足進展。目前，美國的海底偵察裝置，足以查出潛匿於任何海洋的蘇俄核子飛彈潛艇。（雄）

藉人情勤索發財行業
寄咭風氣由美吹到英倫，統計年中的消費超過了一億鎊。

[illegible]，對他說：「多謝你升登這[illegible]。」

有何不可呢？每一種場合都似乎有一種賀咭，例如祝賀人家退休快樂、假期愉快、考試好運、考試合格、考車牌好運等等。

甚至還有一種咭是用來因沒有寄上賀咭而向人家道歉。此外，還有些咭可以給你寫下你所喜歡的評句。

為週年紀念日子，母親節、父親節及祖母節等而設的賀咭，更不用提了。在不久的將來，狗兒也許會有牠們自己的節日。

看來我們被洗了腦，把賀咭當為生活上的必需品，如果我們不在母親節送一張咭及一束花給媽媽，或者寄給在醫院的朋友一張早日康復的慰問咭的話，我們就會覺得自己是吝嗇鬼。

不過，賀咭業並不是唯一從這種人情勒索當中獲厚利的行業。糖果商、珠寶商、花商、成衣商及汽車公司，全都慫恿我們寄送賀咭時，附上禮物。

而鮮花的售價，總是在復活節前後及母親節之前提高。

一個倫敦的花商說：「這行業是根據供求的情形而操作的。由於從花農到零售商的整個操作過程祇有四十八小時，因此每天的售價都可能不同。

「如果需求量大而供應量小的話，花商便要付出較高的本錢，而顧客當然亦要出高價購買了。」

既然如此，為何花農不預早多種一些花以供應大量的需求呢？

花商的答覆是：他們要「聽天由命」的。天氣太暖，開花便過早；天氣太冷，開花便會阻遲。

很奇怪的，天氣好像每每站在[illegible]一面，在[illegible]的節日[illegible]，總是與顧客爲難。

由一羣有關行業的人士組成的「特殊日子促進委員會」，想出很多主意，引誘我們掏腰包花錢。

賀咭的銷路每年增加百分之十。一九七三年內，在英國售出的賀咭，有十七億張之多。

除了佔最大部分市場的聖誕咭、生日咭及週年紀念咭外，復活節咭亦銷出三千七百萬張；情人咭賣了二千六百萬張；父親節咭一千萬張；祖母節咭四百萬張。零售總值超過一億英鎊。

賀咭公司最大的成功，就是母親節。像聖誕節及復活節一樣，它開始時是一個宗教節日，後來被商業化。

製造商為了擴大市場，在咭上印上「祖母，祝你母親節快樂」；「祝我的太太有一個快樂的母親節」；甚至「給我的未來母親」等等字句。

一位「賀咭協會」的發言人說：「不要怪我們，我們並沒有作各種宣傳。我們祇是供應人們所需的咭，而銷路顯示出他們的確需要。」

過去二十年來，這種從美國傳過來的感情作用，一直沖洗着我們的心。

在美國方面，最新的狂熱就是為離婚者而設的咭。有一些致給以前女朋友的咭寫着：「再次聯絡」。此外，還有供已離異的丈夫及妻子送給對方的咭。

有一款咭上面印着「分開」的字眼，中間有一道閃電穿過。其中的字句寫着：「再見吧，我的愛，因爲我必須離開。你的過失實在太多了，不過沒有時間給我們去惋惜。」（葆芬）

你知道：蔣總統目前政躬已全康復？中共現已儲有若干核武器？

一週時事測驗

政治

㊀蔣總統政躬現在已否完全康復？

㊁美國那一州共和黨中央委員會通過對中華民國甚麼決議？

㊂中華民國執政的國民黨定於何時召開甚麼會議？

㊃傳中共新憲莊明毛澤東的職權如何？江青是否有權命令中共政權的機構？

㊄葡萄牙與誰談有關澳門甚麼問題？

㊅西貢何時又有甚麼大示威？

㊆馬可斯夫人何時到平訪問中共？經過如何？

㊇福特與田中角榮均保証甚麼？福特決定訪日有何反應？福特會否訪問南韓？

㊈日韓外交危機現在已否結束？

㊉以色列對中東和平有無計劃？

㊉㊀基辛格於九月二十四日分別與那兩國外長會談？為了何事？美國停止對土耳其軍援，土政策有無改變？

㊉㊁埃及、蘇俄關係爲何能獲改善？

軍事

㊀中共儲有若干核武器？它對蘇俄在軍事上有何部署？

㊁南越何處發生兩年來最大戰鬥？

㊂越南國際監督委員會爲甚麼不能維持？

㊃美國會否撤退在南韓的美軍？會不會減少對南韓軍援？

㊄美國國防部長克勒曼茲爲何訪問遠東？

㊅美以大批武器增援中東那一國？

㊆美國甚麼新型飛彈發展中？

㊇蘇俄於何時試射飛彈？以何處海域爲目標？

經濟

㊀世界銀行年報指出亞洲那一國經濟快速成長？

㊁中華民國與南美那一國加强雙邊貿易？

㊂財政司夏鼎基在英暗示甚麼？港府對此有何聲明？

㊃那一國王建議那些國家組織甚麼集團？

㊄日本提供南亞那一國多少貸款？

㊅澳紐貨幣有無貶值？

㊆若干工業國在何處會議？討論甚麼問題？

㊇世界石油產量是否過剩？十二月起的油價將爲如何？

㊈上月二十五日英聯邦若干國舉行甚麼會議？

㊉美國提供伊朗甚麼設備？總額共值多少？

㊉㊀福特及基辛格對石油輸出國作何警告？所得反應如何？

社會

㊀颶風襲擊中美洲多少國？死亡失踪有若干人？那一國災情最爲嚴重？

答案

政治

㊀蔣總統政躬現在已完全康復，每日親理國務，並不時乘車巡視台北市區以及郊區。

㊁美國加州共和黨中央委員會通過決議：中華民國爲美國忠實盟友，美國不可背棄，要求福特總統勿做有損盟國之事。

㊂國民黨定於今年十一月二十四日舉行十屆五中全會，討論對黨政工作求更進一步的加強。

㊃傳中共修憲，莊明毛澤東是國家元首，又是軍隊最高領導人，將由人代大會作最後決定。由人民日報所載新聞顯示，江青有權命令中共政權各機構。

㊄葡萄牙乘聯大召開之際，在紐約與中共人員談有關澳門的前途問題。

㊅西貢反政府集團領袖，爲抗議改府沒收報紙，於九月二十一日在國會大廈門外示威，要求改府停止壓迫新聞界。

㊆馬可斯夫人於九月二十日抵平訪問，受相等於國家元首的款待。馬夫人在平會與周恩來會見，中共以石油爲餌，九月二十三日簽署協議，以原油供菲。馬夫人並進行安排菲律賓與中共貿易。

㊇福特與田中角榮均作保証，維持美日安全盟約。福特決定訪日後，日共即聲言全力阻止。福特現已接納朴正熙的邀請於訪日後順道赴漢城訪問。

㊈日韓外交危機，因田中函南韓表示對刺朴事件願負道義責任，保証防止此類的事件再發生，并致歉意，南韓接納，因之已經結束。

㊉以色列現已擬定中東和平計劃，包括若干地圖及細節，即向基辛格提出。

㊉㊀九月二十四日，基辛格及土耳其外長會談，探詢希土對塞島和解兩國意見。雖然美國已停止對土軍援，仍未能迫使土國改變政策。

㊉㊁因爲蘇俄供應埃及軍火問題已告解決，所以埃及與蘇俄的關係能獲改善。蘇埃即將舉行高峯會議。

軍事

㊀傳中共現共儲有核武器約二至三百件。中共對蘇俄在軍事上的部署，已完成了攻擊準備。

㊁南越順化發生兩年來最大戰鬥，共軍採用人海攻勢，但爲南越軍擊退。南越軍乘勝衝過停火綫追擊，斃共軍百餘人。

㊂越南國際監督委員會因共黨拒絕捐款支持，負債纍纍，維持困難，幸美國再捐四百萬美元，得以暫濟一時之急。

㊃美國已向南韓保証，繼續駐軍南韓，并無意減少南韓美軍實力。

㊄克勒曼茲於的九月二十三日訪問遠東，是爲了研究美軍一旦撤離遠東後有關亞洲的安全問題。

㊅美國迅速運送大批武器增援以色列。這些武器包括二百輛坦克和一批直升機。另外在明年夏季補充以色列幽靈式戰機五十架。

㊆美國發展新武器，可以對付陸海兩方面的目標，由潛艇發射的新型飛彈，已

經濟

㊀世界年報指出，中華民國經濟最快速成長，國民每年所得僅次於日本及星洲。

㊁中華民國與尼加拉瓜兩國發表聯合公報，決加强雙邊貿易。此外則敦睦友誼，繼續經濟技術合作與文化交流。

㊂財政司在倫敦暗示，所得稅標準稅率明年度不擬增加，存英儲備雖有損失，仍由英國意處理。此訊傳出，港府即發表聲明，香港有權運用存英儲備。

㊃伊朗國王建議由伊朗、印度、巴基斯坦、孟加拉、緬甸、泰國、馬來西亞、星加坡及印尼組成南亞集團，求經濟與安全的進展。

㊄日本已決定提供印度以一千億日元的貸款。又供給泰國發電公司以六十九億日元的貸款。

㊅澳洲於九月二十四日宣佈：澳洲元貶值百分之十二，紐西蘭則於二十五日起將紐幣貶值百分之九。

㊆十二個工業國在比京會議，循石油合作行動計劃。已達成協議，共同應付杯葛，倘有一國進口量降至百分之七，將獲其他十一國的接濟。六十九個國家於九月二十三日在底特律開能源會議。

㊇世界石油產量現已過剩，每天多至一百萬桶。十二月起的石油價將會提高百分之十二。但沙特阿剌伯則反對提高。

㊈英聯邦三十四國財長上月二十五日在華盛頓開會，商求一項能克服通貨膨脹的辦法，引導資金進入貧窮國家。

㊉美國提供伊朗通訊設備，現欵交易，值四十億美元。合約在談判中。如達成協議，總額將超過百億美元。

㊉㊀福特警告石油輸出國，能源短缺可能導致戰爭。基辛格則說：油價必須降低，否則世界經濟將全面破產。產油國的初步反應爲戲笑與漠視，但否認明年將提高油價。

社會

時速達一百三十哩的颶風襲中美洲五個國家，死亡及失蹤約二萬人以上。宏都拉斯災情最爲嚴重，有九千人死亡。

你知道：颱風在何處造成罕有災害？港府對儲備問題有何聲明？

金屬製品用料銳減 本港存銅積水難消

倫敦雖扳六百四十二鎊 但本港市場仍反應平淡

【本報訊】國際非鐵金屬跌後回揚，金屬進口商收到倫敦金屬交易所報出紅銅價，由每長噸六百二十鎊再升回六百四十二鎊，較早時候，倫敦紅銅價曾跌破每長噸六百鎊。

金屬進口商指稱：銅價回揚，在當前情況之下，並非若干工業國需求原料增加，乃係由於部分產銅國認爲從銅礦區輸出的原銅與成本亦要每噸近六百鎊，如果國際銅價低跌過此水平時，他們將安排減產，以抑制銅的跌勢，事實上，較早時銅價實在跌得太低賤，回升至目前水平，看來是相當合理的。

金屬商又指稱：近期銅價回升，勢難恢復過去的淩厲氣勢，原因是國際金屬投機已失了作用，同時，日本將存銅不斷拋銷，這情勢是不可忽視的，事實上，銅價從高峯回落，與日本存銅拋售亦有關係，再從日本國內經濟情勢來看，其拋售存銅及銅製品還會持續，對於國際銅價及一般銅製品走勢亦有影響。

雖然國際銅價逐漸回升，但本港一般銅製品價位跌後不變，在金屬製品補充普疏與目前業內存貨充沛的情形下，銅價沒有機會能在短期扳升。

目前在本港市場拆銷的日本青銅捲片，每担推定五百二十元，港製貨拆五百元，進口銅枝，每担四百七十元，港貨四百五十元。

最近金屬商收到日本報來青銅捲片訂價，每長噸一千六百五十美元C・I・F・香港，金屬商表示，日青銅捲片來價雖低，但卻無興趣落單，因爲較多舊存貨都受相當虧損，現時一方面是以低價來貨出斷本貨，但亦遭受港製貨挫價爭銷，在金屬製品產銷退縮之下，銅製品在目前找出路相當困難。

供應未易緩和 國際糖價趨昇

假期糖市買賣均疏靜

【本報訊】假期糖市，交投普靜，糖行多是半休狀態，但國際糖市走勢續升，行上持盤相當穩定。

有關糖商表示：最近國際糖價仍然趨升，主要是一般觀察到世界糖供緊勢尚難緩和，事實上，產糖國糖收減縮，再加中東石油國對期貨不惜以高價吸購，改造成糖價越來越高，但從近勢來看，這些因素依然是持續發展，而本港糖價雖未能與外圍行情同樣走勢，但對今後一段時期糖市亦有若干的支持。

昨市食糖交投疏減，節後補貨大都觀望，但糖行持價表現穩好。

本週充場的日本幼砂，碼頭貨每担持二百四十二元至二百四十三元，倉交貨二百四十元，妝盤二百四十五元。

南韓幼砂，邇來供應持續，本月初交貨，每担二百四十一、二元，月底期貨二百四十四元，

菲律賓幼砂，本週內開始收貨，每担以二百一十二元成交二百包。

大陸中粗，轉手每噸三千七百六十元至三千七百七十元，補貨多採觀望。

輸往美國紡織品配額多 本月付運將告激增

成本減輕接入訂單有利

【本報訊】本月份棉織品對美國輸出將恢復增加，基於新配額已有大量供應，紗廠、布廠、製衣廠、針織廠、毛巾廠製成入倉的棉織品可以採用押滙方式付往美國供銷。

昨據有關廠家消息：一九七四至七五年度本港紡織品輸往美國的配額，可以由本月開始付運，最近本港很多紗廠、布廠、製衣廠、針織廠、毛巾廠已經製成入倉的棉紗、混紡紗、布匹、成衣、針織衣着品、毛巾、床布、手套、胸圍等等，可以運用新配額輸往美國供銷，本月份採用押滙方式付往美國的棉紡織製品將恢復增加。

現時因爲棉花、羊毛、人造纖維、棉紗、布匹價格都降至去年初的水平，本港紡織品生產成本大爲減輕，於是一般廠家恢復加強向美國推銷，美國入口商認爲價位就合，新訂單陸續寄來，但本港廠家已經製成入倉的紡織品數量很多，可以迅速交貨，同時因爲留用配額十分便利，不必付給配額轉讓價，在這種有利的環境下，本港紡織品更可以減輕成本爭取美國市場，甚於配額大量供應，不會像從前有訂單接入亦要找配額，對於很多廠家是有較大幫助。

廣聯企業年會透露 派特別股息兩仙半

【本報訊】廣聯企業有限公司，前（三十）日假香港文華大酒店召開股東週年大會，在會中由董事會主席鄭慶飛作業務年報，其內容摘要如下：

（一）由一九七三年十一月一日至一九七四年四月三十日，新會計年度終止結算，六個月除稅純利爲港幣二百八十八萬三千四百零七元，擬派特別股息每股二仙半。

（二）在此期間，公司購入九龍官塘開源道五十六號之大業工業大廈，及新蒲崗百勝工廠大廈九樓A座及B座，啓德大廈九樓E座，合共實用面積爲十萬一千多平方呎，上列樓宇已以三年租約全部租出。

（三）今年二月，公司以每股港幣一元一角五仙之價格售出港發有限公司股票一千五百萬股與西方銀行有限公司，同時保留七五年二月以每股港幣一元二角之價格出售餘存股票之選擇權。在此同時，公司透過擁有全部股權之附屬機構廣盛地產有限公司，再向港發有限公司，以原價購回前德輔道中三〇三等七幅樓宇地皮百分之五十擁有權，擬建二十四層商業樓宇，倘若市價合符理想，公司將考慮出售名下所持有之七幅地皮之百分五十權益。

（四）今年三月，公司再購入遠東棉產工業廠有限公司實收股本百分之十三股權，使公司能擁有該公司股數總達百分之五十一。遠東棉產擁有一百九十台織布機及二萬錠子，并附有漿染等設備，每年總銷額可達港幣八千萬元，此項購入將使公司仍成垂直生產系統，使未來公司收益大增。

鄭主席又表示，雖則目前貨幣施行緊縮，商利率，以及世界性物價波動，無疑將影響公司之發展，但公司同人將盡最大努力不令股東失望。

在大會中結果通過（一）董事局與核數師之報告，（二）宣佈派發截至一九七四年四月三十日止該會計期內之特別股息每股二仙半。（三）選永安銀行董事兼經理郭志匡博士爲董事，（四）聘請容永道會計師事務所爲核數師。

在行政方面，鄭主席對記者表示，公司現任董事，均年富力強，最近又增聘多位青年專業人仕，參與行政及工廠部門工作，希望能通力合作，以幹勁精神，克復目前困難，爲股東帶來利益。

工商界

銀行內部頭寸略鬆 對工商業貸欵仍緊

部份入口商贖單有拖延

【本報訊】最近本港銀行同業拆息雖然繼續下降，最低降至七厘半的水平，但銀行內部頭寸雖鬆而未很鬆，況且現在本港經濟尚未好轉，一般銀行對於工商業貸欵仍然採取收縮措施。

昨據銀行界人士指稱：近來銀行同業拆息連續降低，無可否認是業內頭寸轉鬆的反映，但一般銀行尚未放寬對工商業的貸欵，因爲目前本港工商業仍有困難，銀行放出的欵項到期未有催促歸還，已經對工商業通融，特別是地產方面的抵押，無形中凍結了很多資金，銀行不敢催促地產商歸還貸欵，恐怕有很大影響。

關於銀行的存欵及放欵利息，在短期內不會減低，因爲本港銀行存欵及放欵利息的調整，並係與國際利息掛鈎，並非本港單獨進行的，除非近期內國際利息降至較低水平，本港銀行存放利息才有可能調整爲低。

最近本港一部份入口商運到的貨物，贖單已有拖延，這是商場銀根較緊的影響，例如入口商運到的秋季衣料及百貨日用品，拖延贖單較爲顯著。

場外金價昇卅元多

【本報訊】昨日本港金銀貿易場休息，但外圍金市行情突告暴昇，週一行情：倫敦報一五一・二五美元，巴黎報一五三・五一美元，瑞士入報一五一美元，出報一五二美元。加拿大昇超五美元停市，本港場外金價亦突告狂昇，重上九百大關，在九一零元至九一五元之間交易，比上週六昇三十多元。

美股續急降 跌十四點多

【紐約卅日美聯社電】星期一紐約股市，在世界性經濟不景氣籠罩下，市道劇幅下跌。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌至十二年最低點，在收市前半小時跌掉十九點，將接近六百大關，廿一個月來，指數最高峯時跌掉百分之四十三。

紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是五比一。

儘管若干金行將其優惠利率調低，據分析家說，投資者受到通貨膨脹和國際石油問題動盪不安的情緒有關。藍籌股、銀行股受拋售的壓力最大，這反映了當前國際銀行制度仍存在問題。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌十四點〇八，收市爲六〇七點八七，是一九六二年十一月二日以來低紀錄。

紐約證券交易所的一千七百八十六種股票中，下跌股佔一千一百六十二種，上升股佔二百五十七種，成交總額爲一千五百萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點八〇，收市爲三三點四五。

紐約證券交易所成交最活躍股票，南方公司，一〇・〇〇，城華產品，二一・五〇，美國家庭產業，二七・一二五，美國鋼鐵，三八・五〇，通用汽車，三五・六二五，城市服業，二二・八七五，美國電話電報，四一・〇〇，通用電器，三一・二五，皇摩士鞋，二二・二五，冠本塞，一四・八七五。

美股今晨又跌 六百大關不守

【今日凌晨電】紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌九點零七，成五九八點八零，但下降股與上升股之數容等。

倫敦金價升四元半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五三・五零美元；尾盤報一五五・七五美元（價與前市尾盤比較升四・五零美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一五零・三五美元，（出）報一五零・四五美元（價比前市尾盤昇二・五零美元）。

國際米價續下降 達去年同期水平

近期內可能再降低一成

【本報訊】最近國際米價已降至去年同期的水平，這是各產米區豐收的影響，預料今後三個月內，國際米價可能再降百分之十，但決難降至前年的價值。

昨據米糧貿易商指稱：最近國際米價繼續下降，已降至去年同期的水平，例如美國上級新米C・&・F・每噸訂價五百二十美元，中級新米C・&・F・每噸訂價五百美元，泰國上級百保升新米C・I・F・每噸五百卅五美元，中上級百保升新米C・I・F・每噸五百廿五美元。但本港入口米商仍然觀望未敢大量訂購，因爲各產米區豐收，預料近期國際米價可能再降百分之十。本港米市，近來較爲穩定，由於供求平衡，售出有合理利潤，米價亦相當金定。

節後需求減縮 副食品市普順

三鳥多到市慢淡水魚較堅穩 水盤源豐銷弱蔬菜價格下降

【本報訊】港島中央街市昨日生豬的市道平穩中帶滯，成交大陸生豬每担三二〇元，本地生豬三六〇元，揀種中豬每担售價三六〇元至三七〇元，細身揀種豬售四四〇元，行貨行慢，零售價定住。

生牛大陸中部供應四〇頭，成交價每担三二〇元，印尼生牛未有開盤，零售價不變。

三鳥類的鷄供應七十八籠，力康白鷄佔八籠，市道平慢零滯，劏鷄較爲平慢不暢，上鷄項售五七〇元，上大鷄項售六〇〇元，下價鷄項原籠售四四〇元至四五〇元，上劏鷄原籠售四二〇元，一級劏鷄售四五〇元，下價劏鷄售三一〇元，力康白鷄市道平常，合斤兩白鷄原籠售價三一〇元，元朗米鴨及谷鴨等售價企住，鷄鴨由於節後價格大致定住無大變動。

水盤類的各種到貨不多，肉㷛、生魚等供應少，田鷄下跌三、四十元，烏魚、生斑魚及白鱔市道平常，紅䲞上升幾十元，其它的中檔貨無大變化。鮮蝦類的中價貨多，由於節後市道滯大，鮮蝦下跌百元，花蝦售價企住，賣蝦下跌四、五十元，澳門昨日到港有一七三桶。

淡水魚類的鯇魚市道暢爽，大魚及鱅魚價格無起跌，新鮮筍殼魚有廿八籠供應，售價定住，鹹水魚的泥斑、鯪魚及紅衫的供應少價格企住，昨日中條貨不多市道滯，紅衫下跌一、二十元，白鱠魚及走柿鰽價企穩，其他的價格上落無幾。

瓜菜類的供應正常，昨日零售多瓜下跌一角，芥菜、芋頭下跌二角，肉豆上升二角，紅辣椒上升八角，其他的瓜菜大致售價定住。

國際貨幣基金年會開幕 經濟問題錯綜複雜

股市黃金均起反應

市場漫步

國際貨幣基金年會終於在前日召開。這個一年一度的會議押後至九月最後一日才開始，實在是萬不得已之舉。查過去這個會一般在每年九月下旬召開，九月底即告結束，以去年而言，即從九月二十四號始，而至九月廿八號止。在一般正常情況下，會議討論的中心主題將是貨幣制度的改革，這個問題已討論了整整三年還未得到解決。

上屆國際貨幣基金年會結束前夕，基金會理事會曾明確表示，今年會議無論如何要解決這個問題，並預定在本年七月，即將草案提交。然而令人始料不及者，是由於通貨膨脹驟然加劇和油價激昇，已使世界各國的經濟陷入前所罕見的低潮中，正如美國總統福特所指出：世界性通貨膨脹速率遠超我們所能容忍的；世界主要商品供應的不平衡崩潰；許多國家的眞正增長及進展的嚴重障碍，這些國家包括我們之中最貧窮的在內。」及世界銀行總裁麥納馬拉亦指出：世界性的通貨膨脹及新的油價將世界上數以百萬計的胼手胝足的人，驅入困境，並瀕於死亡邊緣。在這種情況下，如何平抑油價，抵制通貨膨脹和阻止經濟衰退，已成了世界各國最急待解決的問題。

早在三個月前基金會成員國的財長就已經認爲必須先解決上述問題，才能討論和推行改革貨幣制度。因此，今屆基金會的中心問題就會是如何解決各國所面臨的錯綜複雜的經濟危機問題。

雖然，在三個月前會議的討論中心基本上訂定下來，但如何使各成員國在會議召開前基本達成統一意見，却實在不是一件容易解決的事情。因而，在基金年會召開前夕，各西方工業國家會議頻頻，先是在巴黎，後來又移師美國，但始終不得要領，整個九月份在頻頻會議中快要過去了，在延無可延的情況下，美國、英國、法國、西德和日本五個工業強國終於又在上週末在戴維營召開國際貨幣基金年會的預備會議，擬定基金會的討論題目。於是在幾經艱難之後，基金會終於召開。

不過，以往世界各國對基金會的觀望就不高，這一次在世界經濟困難重重，陰霾密佈下，千呼萬呼始出來的基金會又能作出甚麼驚人之舉，提出根本解決並挽救世界經濟危機的措施呢？各國人士更是頗爲懷疑。實際上，在基金會前夕的各國會議，以及福特的談話，都是提出了問題而未提出解決的具體辦法，相信這次會議亦大抵如是，以不了了之收場。

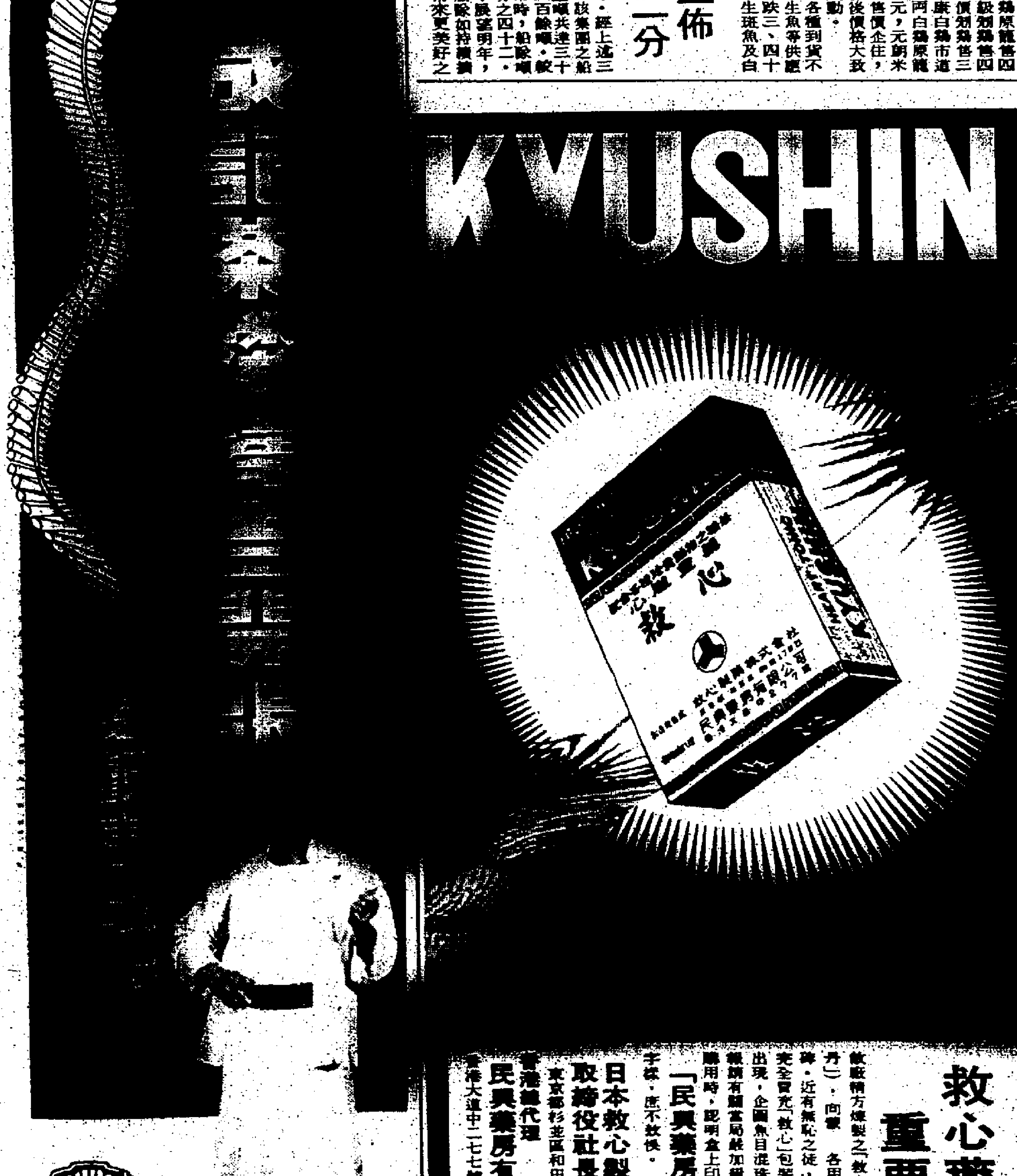
就在基金會開幕同時，西方各國的經濟氣候仍然不佳。美國紐股市於九月三十日跌至十二年來最低點。倫敦股市亦是愁雲慘霧，一間規模去大的股票公司九月三十日宣告倒閉。而澳洲一間財產最多的財務公司亦於是日宣告破產。而黃金市道仍然波譎雲詭，九月三十日倫敦金價暴昇五元多，（一五一・二五美元），可見國際貨幣基金會的召開並未曾刺激經濟氣候的明朗。（辛夷）

新海康航業宣佈 末期息一角二分

【本報訊】新海康航業投資有限公司經於九月三十日，在富麗華大酒店舉行股東週年大會。會上宣佈，該公司業務有良好進展，較至一九七四年三月卅一日止之年度，該集團獲得之綜合純利，計爲港幣二千一百五十一萬五千元，較去年上市時招股章程所預測者增加港幣一百四十五萬元，即增加百分之七點二。

該公司股東議通過董事會建議之末期息每股一角二分，連同本年二月間已派發之中期股息每股七分，則該公司全年股息計爲每股一角九分。

該公司董事長何善衡博士透露：自去年起，該集團船隊有穩步之擴展，曾透過其附屬公司，收購新散裝貨輪三艘，其中兩艘各爲二萬七千餘噸重噸，另一艘爲四萬餘重噸。經上述三項收購後，該集團之船隊，總噸重共達三十二萬一千四百餘噸，較該公司上市時，船隊噸位增加百分之四十二。何氏並稱：展望明年，該集團之船隊如持續擴展，料將帶來更美好之業績。



救心藥廠重要啓事

敝廠精方煉製之「救心」（正式名稱爲「救心丹」），向蒙 各用家愛顧信賴，有口皆碑。近有無恥之徒，影射敝廠製品，更有完全冒充「救心」包裝之假貨，在本港市面出現，企圖魚目混珠，牟利害人；敝廠除報請有關當局嚴加緝究外，並請 諸君於購用時，認明盒上印有之敝廠香港總代理「民興藥房有限公司」字樣，庶不致誤。

日本救心製藥株式會社 取締役社長 堀 泰助
東京都杉並區和田一丁目二十一番七號
香港總代理 民興藥房有限公司
香港大道中二七七號 電話四三九七一一

幸運抽獎 經已揭曉

伊瑪牌 慢電 電子瓦罉 IMAR FLEX CROCK-POT SLOW ELECTRIC STONEWARE COOKER

伊瑪牌電子瓦罉用戶幸運抽獎，經於九月廿七日，敦請今西金屬株式會社，董事長今西哲先生，在港九電業總會，當衆主持抽獎，謹將獲獎號碼臚列如下：

頭獎一名 號碼 1225 西德高達牌22吋彩色電視機一部
二獎兩名 號碼 2609 NO.3140各獎德國ABC燒烤焗爐一具
三獎三名 NO.1457 NO.2121 NO.2852各獎彩虹電燈一枝
四獎四名 NO.1222 NO.1588 NO.2898 NO.2941 各獎英國比風高美顯器一座
五獎五名 NO.1129 NO.1145 NO.1266 NO.2781 NO.2963 各獎德國惠康牌絞拌碎菓機一套
入圍安慰獎八十五名，每獎德國ABC電吹髮器一個

No.91 No.173 No.184 NO.281 No.284 No.341
No.482 No.636 No.730 No.775 NO.823 No.920
No.1065 No.1091 No.1143 No.1158 No.1289
No.1308, No.1319 No.1376 No.1383 No.1474
No.1474 No.1558 No.1653 No.1654 No.1744
No.1754 No.1787 No.1813 NO.1926 No.2002
No.2009 No.2104 No.2170 No.2176 No.2123
No.2284 No.2311 No.2350 No.2395 No.2430
No.2443 No.2455 No.2529 No.2588 No.2590
No.2593 No.2605 No.2662 No.2663 No.2782
No.2783 No.2807 No.2821 o.2869 No.2897
No.2981 No.3056 No.3060 No.3066 No.3091
No.3190 No.3235 No.3276 No.3352 No.3353
No.3360 No.3372 No.3497 No.3621 No.3680
No.3721 No.3728 No.3741 No.3745 No.3751
No.3767 No.3791 No.3810 No.3834 No.3840
No.3843 No.3921 No.3924

上列獲獎號碼之得獎人，請携抽獎券聯根，於登報後，一個月內，親到英皇道十四號C一D座永勝商行有限公司認領，逾時作放棄論，謹此敬告，諸希亮察。

IMAR FLEX 電子瓦罉 CROCK-POT
總代理：永勝商行有限公司 英皇道14號C座 電話：5-707903—5

雷雨

武俠小說　高皋著　丹青圖

東摯費彥衡面色一整道：「老夫是何等人物，要殺白龍何須暗中動手？」

白少亭道：「憑東摯的身份，這一點在下倒有一點相信，祇不過……」

東摯費彥衡雙目暴睜，怒叱道：「你祇有一點相信？」

白少亭道：「不錯，而且這一點還有待考證。」

東摯費彥衡大怒道：「小子，老夫要活劈了你。」

白少亭道：「要打麼，在下一定奉陪，不過一個人的成名十分不易，閣下就這麼將往日英名輕輕斷送，在下實在替你惋惜。」

東摯費彥衡一怔道：「這話怎麼說？」

白少亭道：「南槍北劍，東掌西刀，是當代武林的泰山北斗，聲譽之隆，天下武林無人可及……」

東摯費彥衡道：「這還用你說。」

白少亭道：「那麼閣下就該笑傲風月，超然物外，好像那挺立名山的古松，不帶半絲人間烟火的氣息才對。可是閣下既參與謀害白龍大俠，再聽命於人，甘作鷹犬，閣下的一世英名，豈不要因此而斷送！」

東摯費彥衡呆了一呆，忽然目射兇光，冷冷道：「小子好鋒利的嘴舌，不錯，老夫受人所託，要除去白龍的孽子，無論你的口舌如何鋒利，明年今日就是你的忌辰了，廢話少說，出招吧。」

白少亭道：「在下說過，要打架一定奉陪，不過在下希望知道驅使你的主子是誰。」

東摯費彥衡數十年來縱橫江湖，予取予求，縱然是當代的一派掌門之尊，也不敢對他如此放肆。無邊的怒火，使他鬚髮倒豎，他身上的袍也因而無風飄動起來。

「姓白的，這是你自己找死，接招。」

東摯費彥衡平生不使用兵刃，是以掌上的功力名震當世，他此時含怒出掌，威力自是不凡。

白少亭面對武林的絕頂高人，從開始他就在小心提防着。然而這一掌，卻幾乎要去他的生命。

掌力帶風，是一般功力高強之人必然的現象，如果掌出無風，以東摯費彥衡的身份來說，就難免要令人詫異了。

白少亭就是這樣，他祇是呆了一呆，費彥衡的五指已經臨他的肩頭之上。

費彥衡的掌上功力，實在令人莫測高深，掌出無風，而又快得令人目不暇接，東摯嗤的一聲，白少亭的肩頭已被撕下了一片衣衫，總算他見機得早，矮身一個翻滾，逃過了一次危難。

不過這不能算完，他還沒有立穩足跟，掌影如同魚網，又由四面八方向他兜來。（四四）

「肩頭衣衫已被撕下一片。」

半寂靜地帶

月圓之夜，維多利亞公園，舉行綵燈會，及多種文娛節目，參加者萬人空巷。假如有人舉行什麼「反月亮，反綵燈……」之會，徒見自取其辱而已。

× × ×

自去年前葛柏總警司逃離香港後，至少有二百一十五名警務人員因各種理由，包括貪污被警務處停職。其中警員佔一百人。

如入無人之境的巨劫案之多，由來有自了。

× × ×

港府文員，要求加薪。大會中有「高官住高樓，文員為住愁」，及「高官加薪，文員加辛」等標語。

加薪運動，似乎包括升官運動，加官晉爵，自然是人生最得意的事了。

·丹尼·

小寸香

傑克

老子寧願兒子嫖，嚴禁兒子賭。

謝老畫訕訕地說：「己身不正，教兒子也不靈。我本人愛玩女人，擺不出那副假道學面孔來。其次是，我替兒子設想，兩害相權，擇其輕者。北方人說，狀元出在八大胡同，沒聽南方人說過澳門賭館出過甚麼有功名的人物。」

孟理仁大笑，「怪不得剛才那位舞小姐大讚世伯風趣了。」

「我的風趣，她還沒領教過哩。要是顛起來，比後生仔還猛。」

「不知府上有幾位庶伯母？」

「老妻之外，金屋無人。」

「這倒難得，難怪如此清健。」

「閒來玩玩，偶一眠花無所謂，送銀紙也無所謂，千祈莫纏上身！一經纏緊，擺脫不了，齊人之樂未享，楚因之苦先嘗，一三五必論，二四六分明，那時想唔死唔得！」

這老風流趣而且怪，但寧願兒子嫖，卻嚴禁兒子賭，不知有何創見，倒要請教一吓。

謝老畫說：「我不是鼓勵後生仔去嫖，傷身損財，誰不知曉？不道德更不用說了。然而血氣方剛之年，明知火灼指而偏去玩火，愈禁則愈引起他們的神秘感。正如一則古老笑話，老方丈時常告誡小沙彌，老虎會吃人，千萬近不得。小沙彌記在心裡。一日，方丈帶沙彌外出，途遇一美女，沙彌問是何物。方丈嚴重警誡，這便是吃人的老虎，快躲開。回到寺廟，老方丈問今日所見何物最可愛？小沙彌不假思索便答，老虎！可見食色性也。禁者自禁，嫖者自嫖。與其禁之，不如教之。」

「教之？豈非誘人做不道德之事嗎？」

「我有位老朋友，做過澳口總商會會長，為南中航業巨子，便教兒子吃花酒。」（一〇九）

朝露

不過，沈太太心裡還是抱歉，一點不錯，她自己家裡不能留肺病人住，別人又怎麼肯留？幸而她事前是早已把事實說明在前的，不然，她還要更覺羞恥。

「既然這樣，我們也不一定要她住到月底，總之盡快找地方給她搬就是了，」沈太太安慰那青年說：「令姊的肺病如果是剛起，一定可以醫好，叫她不必這麼難過。」

一場風波暫時平息了，可是，又得找地方給方美鳳搬家，到那裡去找？那裡去找？幸而，荷佳她們早說過一個地方，說是又平又靚，不去住可惜，一直都在方美鳳面前嘀咕，說現在這地方又貴又不方便，說得方美鳳也時常心動——也似乎惟有讓方美鳳去住那個地方了。

經過幾天的忙亂，方志清沈太太和阿嬌三個人，便替方美鳳搬家。

臨搬前，沈太太向房東太太算回房租，拿回按金，以為這總再不會有什麼問題，誰知房東太太一定要他們把方美鳳睡過的那張床買去，說是經她睡過，他們再沒有人要睡了，方美鳳用不着多買一張床，但是終於給房東太太夾硬的扣去了一筆錢，扣得沈太太憤憤不平，扣得沈太太對房東太太以前的好印象一筆都勾消了。

這張床，當初是她自己要借給方美鳳用的，現在卻反臉要人家拿很多錢出來賠償，利字當頭，再不講道理。沈太太決定以後在路上遇到這一家人，都不再和他們招呼。

方美鳳的新居，租金很便宜，但是房間非常小，狹狹長長的一條，一邊窗向東，一邊窗向西，沈太太害怕太陽會從早曬到晚上，使方美鳳無處躲避。

多虧有阿嬌，她把方美鳳的床早上拉在西窗下面，下午拉到東窗下面，她保護方美鳳，出心出力，無微不至，這完全是方美鳳自己積了德，先待人好，人才這麼報答她，要不，像她這樣一個患着末期肺病的人，走遍全香港都可能請不到一個人來服侍她。

有阿嬌，方志清放心，沈太太也放心。

不過，在他們放心不到一個星期，那裡的房東，卻又有意的要敦婁下來，也要趕走方美鳳。

方美鳳又不受歡迎，方志清沈太太大傷腦筋，香港這麼多樓，有那一個樓是能够容許方美鳳住下去的？沒有，一個地方都沒有，她會到一處被一處趕走，簡直無處容身。

收回她自己所買的那層樓來住？也辦不到，那邊既窮又惡，要他交租都很難，要他搬家更別想。

方美鳳到那裡去？那裡去？（一〇八）

私衷

黃思騁

「我爹爸去了日本，我有幾天的自由。」

「不好這樣說，你也要像你爸爸在家時一樣過日子。」

「等會我要同小涓一起回家玩。」

「不好玩得太久，你們有許多功課做。」

廖二嫂的病情還沒有得出結果，不過醫生已經來看過她的病，拍過X光，還抽了血，取了大小便去檢驗，據同房的老病人說，要一天以後才能知道結果。

天又晴起來了，氣溫也驟然增加了幾度，病房裏有點悶熱，消毒藥水的氣味好像也濃烈了一些。廖二嫂本來指望晴天，因為可以到街頭去做生意，但現在起不了床，對晴天也就沒有特殊的好感了。

「媽，我去找過慶哥了，他說錢一入眼就要起利，我們要還錢，就得還四百八十元。」

「我知道他不肯收的，他還希望我到時還不出死！」

「他們為什麼希望你還不出？伯母，」江文慶問。

「小孩子，你不知道的，」廖二嫂說：「你不會明白我們生活的地方是多麼骯髒。」

「伯母，你放心，如果還不出，我會替你想辦法。」

「那有這個道理，自己做的事自己了手嘛。」

在香港這個商業社會裏，人情薄如紙，但是從探病這件事上看，這話似乎不能成立。各公立醫院一到探病的時刻，不但停車場不够用，連醫院裏的巨型電梯都應付不了這種人潮。現在病房裡一片熱鬧，凡是可以坐人的地方都坐滿了人，要不是醫院裡規定每個病人祇能有兩個探病的人，那情況很可能會造成災難。

一個穿粉紅色制服的護士走進來了，向廖二嫂表示外面有人探望，訪客之中的一個必須退出，以使外面的人進來。

廖二嫂聽了有點奇怪，也有點慌張，問女兒道：「小涓，你知道來的是誰嗎？」

「我不知道，或者是黃伯吧。」

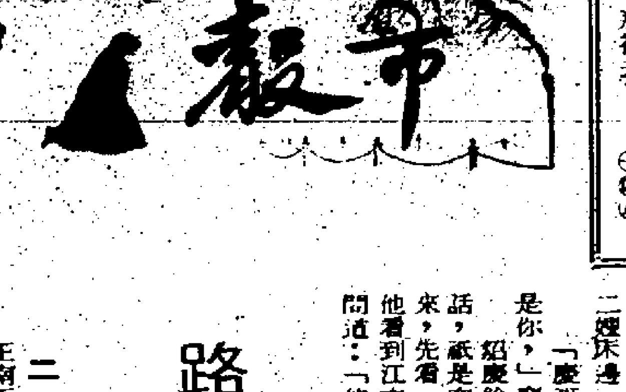
「你出去看一看，如果是熟人，你就在外面站一會，等他走了你再來。」

小涓出去不到一會，一個二十五六的男人進來了，他先站在遠處望一望，然後直走到廖二嫂床邊。

「慶哥，沒有想到是你，」廖二嫂說。

紹慶餘並不急於說話，祇是在椅子上坐下來，先看一看情勢，當他看到江文慶的時候，問道：「他是誰？」

「哦，沒關係，他是小涓的朋友。」（二一）

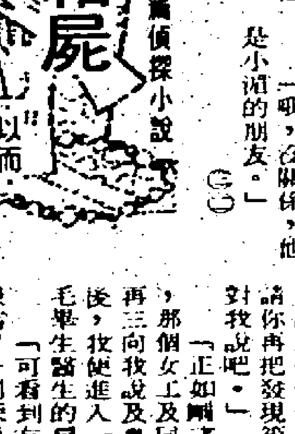


發酬通告

本報八月份下半月稿酬，請各文友於任日下午二時至五時（星期日在內）到本報經理部支取為荷。

路邊箱屍

短篇偵探小說　以而



二：醫生房間，臭氣四溢

王南平探員，也覺得屍體浮腫，面目模糊，確是不容易辨認。便不再向那位酒店管賬員龍得緊追問下去，而轉向其他店員詢問。幾個店員，向屍體審視，均認為死者係毛畢生醫生無疑。

張探長以死者的姓名及身份經已明朗，便請天南酒店管賬員龍得實，詳細說出發現箱屍經過。

「女工蘭姐，較早時對我說，一五一號房間有臭氣透出。我初不信，認為住客毛畢生醫生，平時很關心公衆衛生，斷不致在房裡存有臭惡之物。但稍後，同樓旅客，亦說及臭味四溢，無法忍受。我便親到一五一房間查察，原來奇臭氣味，是發自一個巨箱木箱中。」

這時，公立醫院的殮屍車，已闖抵旅店橫門。劉探員指示搬架件工，把屍體連同屍箱運送到殮房去。王探員也隨車同返醫院，請朱民安法醫官，從事檢驗。

張探長轉對管賬員說：「我們回到酒店去，再詳談吧。」

天南酒店，是一座很大的建築物，旅客多屬長期住客。酒店左邊有餐廳，地方佈置相當整潔，是一般海員常到的地方。右邊設有彈子間，玩桌球的客人也不少，有時，且舉行小規模的友誼比賽。

探長探員和龍管賬員等進入客廳後，張探長說：「龍先生，現在請你再把發現箱屍經過對我說吧。」

「正如剛才我所說，那個女工及同樓住客再三向我說及臭氣四溢後，我便進入一五一號毛畢生醫生的房間。」

「可看到有甚麼異樣嗎？」劉探員插嘴問道。

「最刺眼的，就是那個巨型木箱了。而臭氣顯然就是從那木箱中透出。」

「那個木箱，何以又發現在酒店橫門外面？」

「那是我和一個男侍，從房中移到一個小推車上，把它移到門外去的。」

代郵

張紹燦、戴長福、張榮天、李毅、魏正、白福臻、關國煊、黃秉福、華志廣、劉岱宗先生：請速收稿金，并示最近地址。

遊臺雜詠

·蘇武齡·

（九）神木奇觀

深山神檜助觀遊，歲近三千世罕儔。勵我堅剛松柏節，高齡呂尚史興周。

（十）彰化大佛

禪門隨喜挹清風，八卦山頭大佛雄。明鏡臺前花木麗，漫疑色相本全空。

自題畫竹仿古一首

·元子予·

南來居之安，天命有所屬。高人乃脫俗。歷經風雨後，淡泊甘肅篠。傲骨倚修長，侈談名與祿。瀟湘明月夜，枕邊通欸曲。虛心寧致遠，不計榮和辱。勁節現窮時，樽前都食肉。東坡西窗下，樂道方知足。

明代三楊相業

山川人物

明代相業以三楊為首。楊士奇為西楊，楊榮為東楊，楊溥為南楊，時稱三楊學士。

·岱宗·

古者中央官制，多設三公九卿，分掌政事，尤以丞相一人，秉承天子意旨，統理六部尚書，辦理國家大事。歷代大體相同，惟間有名稱與職掌而異耳。

明太祖開國以後，制度如前。後因胡惟庸叛變，乃廢除宰相，由天子統攝六部。瑯琊錄云：「國初革中書省，不設宰相。永樂初，乃設內閣。選翰林六七，以備臣居之，職知制誥，日備顧問，雖然相業；然猶不過學士。」廣談錄云：「我朝相業以三楊為首。楊士奇為西楊，楊榮為東楊，楊溥為南楊，時稱三楊學士。」

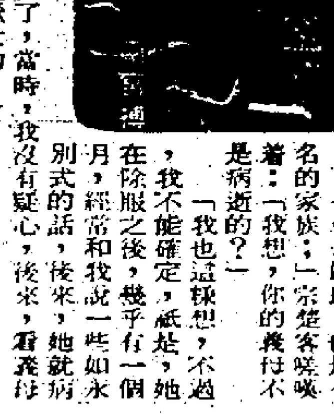
史稱：西楊之文學，東楊之政事，南楊之清雅，皆人所不及，故論贊相，必曰三楊。正統初，英宗以幼君臨御，張太后每加擁護，專任三楊，有奏必命中使諮議，然後裁決。一日，王振至閣，西楊擬議未下，振輒施可否。西楊憤而退，三日不出。太后遣使問故，東楊語之，太后震怒，詔鞭振，仍押至閣謝罪；且戒之曰：「再犯，必殺無赦。」是以數年，朝綱整飭，海內晏然。及太后賓天，三楊下世，振始弄權，天下從此多事。按東楊卒於正統五年（即英宗時西元一四四零年）六年皇太后崩，七年西楊卒，十一年南楊卒。十四年英宗遭土木堡之禍。

楊士奇，原名遇，以字行，泰和人。初試，吏部尚書張統讀其策曰：「明達時務，有用之才。」列名第一。授王府審理。會成祖即位，擢翰林編修，升侍讀。時方開內閣於東角門內，命士奇等七人處其中。成祖面諭士奇曰：「朕知卿文學，親擢至此，卿但盡心，勿自疑畏。」時年僅二十許。歷事成祖、仁宗、宣宗、英宗四朝，始終一轍。三朝聖諭錄云：宣宗嘗論士奇曰：「太皇太后為朕言，皇考往往在宮中，識卿等平時行事，其間才學優劣，孰肯任事，皆有評議，言甚重厚小心，但多少斷。卿能持正言，不避近意。方議事，先帝本不從卿，然行事卒從卿，故不敗事。」正統七年卒，享壽八十，謚文貞。

楊榮，字勉之，建安人。初名子榮。領福建鄉薦，庚辰會試第三，廷對二甲，授翰林。文皇嚴極，更名榮，簡入內閣。初入閣之臣七人，唯榮最少，最警悟。一夕，寧夏報被圍，上急召解縉等議處，皆已出，唯榮赴命。上示以奏報曰：「卿後進，寧解此。今當遣何處兵往救？」榮曰：「不須救。臣嘗奉使至彼，彼城堅，人皆習戰。今其發已十餘日，虜必退矣。但勅守臣固守，鄰近諸城堡提備可矣。」半夜報至，虜已遁去。詰旦，上以報示榮曰：「何料之審也。」天順日錄云：「文廟（成祖）英武，羣臣奏對，少能稱旨，唯愛東楊先生之才。自編修入閣，未嘗一日離左右。或大臣謀事未決，文廟不樂。東楊一至，輒開霽顏，事亦隨決。」東楊自入仕，即得君垂愛，無一日不在崇貴中者，四十餘年，歷事四朝，曾無一日之忌，始終全美。正統五年卒，享壽七十。上聞訃，哀慟，輟視朝一日。贈光祿大夫，左柱國太師，謚文敏。

楊溥，字宏濟，石首人。建文己卯舉湖廣鄉試第一，登庚辰二甲進士。授翰林編修。永樂二年仁宗正位東宮，除司經局洗馬。侍讀漢書東宮嘆張釋之之賢，溥對曰：「釋之誠賢，然非漢文帝寬仁，無由得其行志。臣以為釋之在漢廷誠不易得，如文帝者，三代而下，尤不易得也。」隨編文帝事類以獻。仁宗登極，建宏文閣，命溥掌閣事。上親握閣印授溥曰：「朕用卿等左右，非止助益學問，亦欲廣知民事，即有建白，封識以進。」宣宗、英宗仍居內閣，並與士奇、楊榮同知經筵。正德十一年卒於官，享壽七十五。贈太師，謚文定。

吾學編云：「西楊玉質金相，通達國體。東楊揮斤游刃，遇事立斷。南楊安貞履節，調羹鹽梅，參合成名，並稱賢相。」



，三四天，就故世了。當時，我沒有寫的詩，像是自己厭世的！」

「哦，你從她受教育——」

「義母甚麼都教我的，她也不阻止我到外面去玩——她講了許多中原的禮法，不過，義母並不要我遵照中原禮教，她說，我們苗族的生活，比中原來得自由！」

「那也許是的，可惜，我無緣見到你的義母——」

如花黯然垂下頭，用腳撥着草，不久，她笑說：

「宗大人，你不必遺憾，看着我，和見過我的義母差不多，我的學問自然沒有他的好，不過，我也有強過我義母的地方，我會舞，義母也會一些，但比我差得遠了，還有，我可以走山路，幾十里路不當一回事，義母就不行，還有，我會泅水，義母也不行！」

與中原有關

「華州嚴氏，也是有名的家族，」宗楚客喟嘆着：「我想，你的義母不是病逝的？」

「我也這樣想，不過，我不能確定，祇是，她在除服之後，幾乎有一個月，經常和我說一些如永別式的話，後來，她就病了，我沒有疑心，後來，看義母

「你對義母的死——」他低喟，沒有接下去。

如花取得酒觚，飲了一口酒，隨問：

「你是說，我若不傷心？」

「不是毫不，似乎，你不大傷心——」

「義母不要我傷心的！我認為很對，傷心有什麼用呢？已死的人，不會因你的傷心而復活的！是嗎？」她開朗地說：「義母自盡過，但不久就看開了！」

「她和令尊之間——」

「他們相處很好——義母比先父大三歲。」

「如花，你現在和誰住在一起？」

「我的祖姑母——有時，在我的伯父處，有時，在我的家，我一個人有一家的！」

「你沒有兄弟姊妹？」

「誰說的？我有一個哥哥，他結了婚，住到妻子家中去，因為那邊的田產歸我哥哥承繼——哥哥住的地方，離開此地有八十多里，因為哥哥走了，我家，就是我作主了，哥哥把幾塊山地也給了我！」她娓娓地談自己的家。

「哦——幾時，我來訪問你的家！」

「不行！宗大人——」她笑着搖頭：「你怎能到我們那兒去？」

「為什麼我不能去？」

「噢，還有許多原因，我家被人稱為不祥的，還有，你是大人，從來沒有像你這樣的人到我家來的！」（一一）

第五回　埋伏重重　驀地有靈透隱影　醜鳳陣陣　居然無力護情關

武俠小說　散髮生著

牡丹應道：「你收拾好了？玫瑰。」原來，這女人，正是十二名花的第二花，玫瑰道：「走吧！」祇見她一躬身，竟是擠入了那大車輪之中，但聽得輕輕的一下車風相激之聲，牡丹與玫瑰，已斜飄出了兩三丈開外，並不回頭，即行越牆而去。

呂偉呵呵大笑，道：「不要走！不要走！老夫跟定了！」話聲一起，也一飄而前，跟着越出了牆頭。

朱彪與白時雨，修為太低，見到這樣的無聲大比劃，雖知道是高手的內功招式，究不知高至何種程度，唯有楊佑先，竟是看得呆了，以他的深厚閱歷，竟沒不出先例。武夾二老之一的呂偉，有此修為，尚在意中；而僱是近年來才嶄露頭角的粉羅利，其門人就有此本領，這可使江湖怨老，心膽悠寒。自己剛受過粉羅利的折磨，至此也唯有自行化解為一陣煙雲。

朱彪見魔頭已去，想到上房無人看守，暗自心驚，即道：「楊前輩，我們須去上房察看察看。」三人回轉身向未走得三五步，一條黑影，自上房方面撲來，楊佑先等也料不準是自己人？抑是那所謂府衙人影，彼此心頭一凛，由楊佑先「咄」的一聲輕笑，黑影已快如閃電，來到面前立定，認出了，正是武夾二老中的另一老，醋婆子李玉嬌。

忙道：「李老前輩也來了？」

醋婆子是從不說客氣話的，即問道：「你們見到老不死的沒有？」朱彪不敢隱瞞，應道：「剛在此間，已追趕牡丹姑娘去了。」李玉嬌急喝道：「甚麼話？」楊佑先道：「呂老前輩與牡丹姑娘有些許誤會！追趕下去了。」

醋婆子怒道：「混賬！混賬！怪這騷過老娘，溜了出來。向那邊而去？」朱彪指着牆頭道：「向此處而去！」醋婆子道一個「好」字，一手將朱彪拉住，並道：「你隨我去，作見証！」不由分說，提起朱彪，縱上牆頭。朱彪急道：「李老前輩，晚輩尚有要務在身，暫時不能離開。」醋婆子聽而不聞，早已提着朱彪跳落牆外，朝着城外的路徑飛奔。

朱彪身軀高大，被醋婆子硬要高過尺許，醋婆子拖着起，兩條腿，頃刻即被拖得有時一腳沾地，有時全身凌空飛蕩，讓晚輩自行跟隨而行。」醋婆子可未聽入耳裡，口裡不斷的罵道：「騷狐狸，臭婊子，老娘可得收拾你一頓。」又道：「死老鬼，看老娘饒不饒你！」（九五）

廚房裡有飯菜留着，熱一熱就可以吃。

到了那種房子，就是不想還去。屋不是家，家應該完整，有溫暖，有愛。

回去時已十一點，不抬頭也接觸到叔叔的充滿憤慨的眼光：

「看妳的女兒還像不像學生，深更半夜到處跑！」

她媽媽小聲噓她：「別回嘴，廚房裡有飯菜留着，熱一熱就可以吃了！」

她沒吃。

房間裡有兩張床，單人床是她的，大床橫七豎八地躺着那三個有她媽媽一半血統的小女孩。

她沒脫衣服，上了床，聽了裡審看女孩早的膩膩的嗓子：「恨你又想你，想你又恨你……」那個她叫他「叔叔」的男人大戴的咧着金牙笑了。

二

英文堂，洋婆子在指手劃腳，賣弄洋幽默。

鍾美華在紙上偷偷的寫：「妳的眼睛好紅，紅眼症？」

「昨夜沒睡，」她也寫。

「為甚麼？」

「想殺人！」

美華連畫了三個問號。

「生全世界人的氣！」

「包括我？」

「除了我和小瑜。」

她的家境祇有鍾美華知道，鍾美華的情形也祇有她了解。境況相似的人才容易交成朋友，她十三歲時已經明白。

初進學校，美華很寂寞，常常一個人坐在角落處，頂着一頭半黃半非的頭髮，鑑眼鏡裡盛滿了孤獨和迷茫。

馬賽琴是小廣播，也是小偵探，她喜歡把別人的不幸加以渲染，有聲有色地到處宣揚。

「我認識她，住在灣仔，她媽媽是——」故意壓低聲音，那神情卻惹得一大堆女孩擠近去聽。「是吧女！」

「她爸爸呢？」有人問。

「天曉得！我媽媽說，這種人有好多假爸爸，真正的爸爸卻沒有一個！」

聽的人都笑了。

有假爸爸，沒有真爸爸，是喜劇。

方慧婷沒笑。

她有真爸爸，也有假爸爸，是悲劇還是喜劇？

有一次她們在高大的榕樹下散步，靠着鐵欄杆可以看見灣仔的紅燈區，獸眼似的彩燈一閃一閃。（六）

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　時代曲　粵語新聞　香江之晨　天氣報告　粵語新聞　天氣報告　海員特別報告　每日公衆活動報告及特別報告　新聞之窗　新聞報告　太平山下漫步　兒童節目　空中問答　爐邊檐下　新聞報告　廣播劇「笑在淚中」　米高遇的故事　新聞報告　本地及外來生牛及生豬價格報導　點唱節目　漁民天氣報告　民間故事　「埃平仲敵車贏馬」　新聞報告及時事實錄　下午旋律　食在香港　主婦手記　粵語新聞　糧食市情與報告　逍遙世界　奇俠司馬洛之「螢光魅影」　粵語新聞　青年天地　警察通訊　新聞報告及時事實錄　香港傳奇「去闖世界」　時事特寫　粵語新聞　新聞之窗　醫學常識解答　新聞報告及特別報告　競猜每週最受歡迎歌曲揭曉　趣劇「藍領與白領」　英語發音學　空中問答　轉播倫敦新聞及今晚時評節目　燭光下　四人夜話「闖入未來」　時代曲　天氣報告　新聞簡報　時代曲　廣播完畢

商業第一台

新聞簡報　天氣報告　時代曲　日日新　清晨雅趣　天氣預測　時代曲　新聞報告　時代曲　警方消息　生活的旋律　廣播劇「舊苦鸞冷」　女人世界　倫理小說「恩情」　港九時事　奇情小說「午夜驚奇遇」　新聞報告　天氣報告　歌星特輯　古今中外　「夏日烟雲」　一曲寄心聲　股市行情報導　社會小說「戰變齊人之戀」　天星地網　港九時事　十八樓C座　美容講座　綜合性節目「東西南北」　新聞報告　鏡頭前後　點播小說　樂苑花韻　點播小說　秋燈夜語　夜半無人私語時　新聞簡報　天氣報告　廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　良晨樂韻　天氣預測　新聞簡報　續播良晨樂韻　今日之歌　英文數學講座　婦女雜誌　係咁嘅喇　股市行情報導　新聞簡報　音樂的約會　新聞簡報　祝壽祝婚節目　時代曲　股市行情報導　新聞簡報　會員五線譜　新聞簡報　股市行情報導　年青人時間　新聞簡報　續播年青人時間　新聞簡報　股市行情報導　英文數學講座　新聞報告　各行各業　小說「三劍俠」　重播係咁嘅喇　知己知彼　隨想曲　新聞簡報　貓頭鷹中心　新聞報告　廣播完畢

麗的電視中文台

新聞及節目簡報　英語長片「偃蝦擒兇」　新聞及天氣報告　麗的電視劇「窮巷」　卡通片「聰明笨伯」　生物奇珍　滑稽王子　兒童世界　新聞簡報及節目介紹　麗的影院㈠「神珠恩仇記」　日本紅星主演㈡「五月雨中花」謝賢、嘉玲主演　今時今日新聞及天氣報告　韓面超人　觀點與角度　獅子山下　百花齊放　麗的電視劇「春閨怨」　最後新聞報告　國語長片「一寸相思一寸淚」汪玲、武家麒主演

麗的電視英文台

兒童世界　陸戰殲魔史　巴士奇遇記　新聞及天氣報告　觀點與角度　星空奇遇　新蘇格蘭場　新聞報導　天氣報告　金破爛情史　第二次世界大戰實錄　英語長片「香車美人」　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」　一九七四年度世界盃足球大賽　午間新聞　每日電影「戀秋」由陳燕燕、王豪、監製主演　第二劇場「橫街窄巷」　新聞簡報　七彩「卡通片」　七彩「太空三虎將」片集　七彩「齊齊玩」　七彩「小狐仙」片集　七彩「愛的旋風」　七彩「精打細算」　翡翠劇場「漫漫長夜」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「聚寶之夜」　七彩「西遊記」　七彩「心大心細」　港聞摘要　歡樂今宵　週三影院「琉璃柱」由林鳳、張英才主演　最後新聞報導　七彩「紀錄片特輯」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集　七彩「卡通大全」　七彩「一家之主」卡通片集　七彩「大堡礁風雲」片集　「小鎮春回」片集　「歡樂青春」片集　新聞及天氣報導　七彩「十字街頭」片集　英國足球大賽　一週新知　今日新聞　觀點與角度　七彩「杏林妙傑」片集　萬象縱橫　七彩「假鐵鑽」片集　最後新聞報導　摔角比賽　全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二二八三
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・二零八八
（三）彌敦道零零號東英大廈零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

旺舖吉售

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

木屋出售　單邊吉售　六萬餘樓　高尚洋樓 廉售　即買即住　荃灣　荃灣新樓

地下平售　新樓平售　商業中心　前商後居　官塘唐樓　出國廉售　美孚新邨

招租

（香港）香港仔廠　（九龍）樓房出租

待聘　聘請

專門做報表報數　稅帳　帳稅劉君　廉價補習　學修理電視　誠聘　文具紙料　70萬天娜　官塘新區

出讓

肉食櫃　農場出讓　電視平讓　旺舖招頂　大同新邨　吉樓急讓　旺舖平租　蕪湖街旁　新舖招租

商業

台灣簽證　特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平　往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明　航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

啟事

天德聖教忠一堂福壽會　擬研書　徵購　男童西服　收買酸枝　徵求　七羊補習

收 私家車 電單車 K631374見 車即付現金　收實機器五金　專買酸枝　臘味年貨　飾聖誕新年裝　雙十國慶　中秋龍鳳大　實洗衣機　冷氣雪櫃　冷氣雪櫃　遠記劏貓　鷄眼夾圈　代客磨粉　精工牙科

機票 台北$500 曼谷$320 西貢$810 星加坡$850 三藩市1987 溫哥華1999 東京$680 英國$1460 雪梨$3790 歐洲$1738 紐約$2349 多倫多2349 台日$1355 馬尼拉412

專寄外埠行李 快捷費廉　包機 學生 移民 旅遊 平價機票 美・加・歐洲・台・星・特　成功旅運公司 德輔道中exchange銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550・448271

台北$450 台證$155　特快美加歐洲簽證　往台北　好運旅遊公司 台灣聖誕節豪華旅遊團 各國簽證特價機票包機　鴨仔嘜洗潔擦視　20元修電視 協和公司　20元修電視 明輝行　專門執漏　油印　王鞋記超 電話：3八六七五七五 九龍深水埗大埔道186

秋季特價週 服裝衣料 由七折起

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百號（東英大廈）　北角分店：英皇道三五至三四號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好　會經試過，讚不絕口

香港北角分行・英皇道三百四十四號・準農曆八月初六啟市 電話：H七一九四二九

總行：旺角上海街四五八號 電話：K845196　分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709　分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271　分行：香港山道昌華街三十五號 電話：K711612　分行：油麻地上海街三二〇號 電話：X84901

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704　大新搬運公司　人人搬屋 852552・854471　626525・623995　452933・452943　華運搬屋公司 707036・458550・704084 708019・458617・705074　搬運

香港樂群商科外文學校 教育司署立案 招十月份新生 十月三、四日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座 電話：H611601

香港精武體育會招生 白鶴 太極 八卦 瑜伽 空手道 電話：K八四三六三八

針灸速成班 男女生招　香港無線電專科學校 HONG KONG RADIO INSTITUTE 十月五日開課 電話：700263・719796　招生　立勝專門搬屋 K-885280・K-848810 H-772755・H-773544　福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL 班　裁剪全科 廣告畫裝飾設計　中英打字・電腦打孔・香港稅例 華文打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・LCC文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班　F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25　日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30　初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30　高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28　中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25　基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25　語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25　珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

針灸班招生　青年會 體操 柔道 跆拳 太極 彈網 班　德信烹飪學校　德誠烹飪學院 新型冷氣課室電話K849248　英人聲帶 英婦主理　美加國際中心 酒吧訓練 一技傍身　南國烹飪全科 專菜上午班150元 夜班200元 點心上午班80元 夜班110元 油器上午班80元 夜班110元 專家指導實習保證速成易學・開課在即歡迎比較索章 即寄通菜街59號三樓 電話K八八六八〇六

香港工科學校 十月四日開課

善補靈藥　喉 鄭德民　婦科 朱玉華　醫藥　郭法　英語

耳鳴丸　虫　婦科 簡麗春　王玉芬婦科　男人虛弱　男人寶　謝金石　惡疾　外皮　朱約翰　胃　竹林氏

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟 一九 年 月 日

請注意：每段不超過「大字四個」「小字卅四個」每天四元三天十二元

痔 瘡 苗樂天　痕癢丹　婦科 李冰妍　專科痔瘡　診療五元 癬　老中醫 廖榮華　喉耳鼻 蔡德芬　黃華濟 痔瘡

耳鳴 耳聾丸　婦科 葉友芳　性能衰弱　胃 風濕

署理財政司鍾信強調
處理本港存英儲備 港府擁有絕對權力
指儲備金投資每年賺三億五千萬

鍾信

【本報訊】署理財政司鍾信昨晚表示，香港政府擁有絕對權力，處理本港的英鎊儲備，他並就本港儲備金的應用問題有所解釋。

鍾信首先指出，財政司並未有在倫敦發表談話，謂香港的儲備金是由英國方面所控制，他強調英國政府，對香港政府的財政及經濟事務包括如何處理儲備金等，並沒有作任何控制，同時，香港也有權將英鎊儲備兌換其它貨幣儲存。

鍾氏稱：在過去兩年來，香港已將部份英鎊儲備他移，同時，更把另一些儲備金分別存放於本港銀行。

但署理財政司補充說：如果香港把太大部份的英鎊儲備兌換其他貨幣，則當英鎊在外滙市場中遭到損失時，英國政府便再不會以外幣價值保障本港其餘的儲備。

鍾氏指出，財政司夏鼎基在英國發表有關英鎊儲備的談話要點，表明該等儲備會不會繼續存於英國的決定，是視乎英國政府能否繼續提供對本港儲備金足够的保証而定，如果保証不够充份的話，則香港將會隨時準備調走在英國的儲備。

對於財政司最近商討在外面舉債一事，鍾信表示並非與香港是否有權動用儲備有關，他舉例指出，許多人擁有龐大資產，但仍會向銀行貸款以應付一些開支，因為他們一方面希望能保存該等資產，同時也知道將來會有其他方法去還債。鍾信說：「香港政府已面臨這種處境。」

署理財政司在作進一步分析本港儲備金的運用問題時透露：

㈠本港的儲備包括存於銀行的流動金，與及其他各種長線的投資，使到香港有隨時應急的資金，也有為香港帶來巨額收益的投資，目前，本港儲備金的投資每年可帶給香港超過三億五千萬元，這樣的收入當然會比增加稅收更佳。

㈡龐大的儲備金可使世界各國對本港的經濟穩定及財政實力更具信心，同時也可以增強港元的實力。

㈢儲備金可以用來彌補如今年發生的意外的稅入不足，本港的預算案一向都以平衡為主，因此如遇到未能預測的赤字時，便可以動用儲備金來彌補。

㈣不過，雖然儲備金可用以應付暫時性的赤字，但是如赤字長期的存在，則香港便可能有破產的一日。目前，本港的儲備金祇可以支付政府少於六個月的開支。

鍾信又稱，政府一直都保持其稅入在支付經常費後用的盈餘，這些盈餘大部份用於應付其他社會發展計劃如房屋、學校、醫院、道路等等，這些工務計劃的開支近日正不斷增長，而其中一些計劃完成後的收入，是可以還付在建築階段的投資的，如鐵路、機場等等。

因此，鍾信指出，為了要應付減輕負担，政府是計劃為這些將來能自給自足的工程舉債，而它們完成後的收入將用以還債，這便是普通人向銀行貸款的原則，香港的儲備金，在政府來說，就是用以向外國舉債的條件了。

港九米業總商會吳鴻茂指出
本港米價將見回順 跌幅預料不很顯著
目前售價合理部份低於官價

【本報訊】港九米業總商會理事長吳鴻茂昨日表示：雖然本港各主要食米供應地今年的稻米都獲得豐收，但相信本港零售米價下跌的幅度並不會顯著。

吳鴻茂指出：本港目前的零售米價，已頗合理想，因為一般零售食米的價格都低於官定價，一級白米的官定最高價為二元四角五分，但目前市面上的價錢不過二元三角而已。

吳氏又稱：今年來大陸，美國及澳洲等地的稻米都豐收，因此本港的食米供應非常穩定。

至於為何本港的米價有時會因地區而異，吳氏解釋稱：可能是米商負担太重，而生意額又因天氣炎熱而減少，故利潤亦降低，為平衡收支，因此，有等地區之米商，可能以政府所定之公價發售，而另外的米商則可能以平於公價之價錢出售，故造成米價有別。

遇害義籍神父范賓亮昨葬
跑馬地天主教墳場 將再運返家鄉安葬
逾千教友參加追思備極哀榮

【本報訊】在西貢崇眞中學遇害之義籍神父范賓亮，遺體經於昨日下午在銅鑼灣聖瑪加利堂舉行追思彌撒後，在跑馬地天主教墳場舉行象徵式的葬禮。稍後時間，遺體會從墳場移出，運返義大利其家鄉安葬。

據悉：范神父之遺體本來打算葬在本港，由於范神父東來傳教前曾對其母許下承諾，死後遺體必定運返家鄉安葬。本港教區人士在九月卅日晚接得范神父家人從義大利拍來之電報後，乃決定將其遺體運返義大利。

為此，范神父昨日下葬跑馬地墳場，祇是一種形式，遺體稍後會重行移出墳場，至於何時運往義大利，據稱仍未決定。

范神父之遺體昨晨運至西貢崇眞中學內的聖心堂，供鄉民瞻仰，由於范賓亮對教會有很大貢獻，生前待人和藹可親，且樂於助人，故西貢居民學生及教友等對他極為愛戴，此次被害，他們悲憤不已，昨晨前往瞻仰遺容及致祭者有西貢理民府官岳士禮、西貢鄉事主席劉觀生、副主席李潤壽、西貢商會理事長陳福成及鄉紳等，此外還有逾千的教友及學生。

前往瞻仰遺容的多為年邁的女教友，她們均淚盈滿眶，其中一老婦教友，於瞻仰遺容後，坐於靈柩對面的椅上，伏案痛哭，幾致昏厥，昨晨天主堂內充滿一片悲慘氣氛。

范神父之遺體在下午一時由靈柩車載至聖瑪嘉烈堂舉行彌撒。本港教區署理主教林焯煉主持追思彌撒及葬禮，參加彌撒者有西貢鄉事委員會及西貢理民府之代表，和來自西貢、青山、沙田之教友逾千人。

認識范神父已有四十餘年，且屬同鄉的濟利祿神父在講述范神父之生平時說：「范神父除了一個養子外，與中國人幾乎沒有分別，他熱愛中國，熱愛他的工作，他生平為人謙遜樸樸，自奉甚儉，不可能有仇人，但這樣的一個好人，卻在暴力下犧牲了，成為近年來在新界被謀殺的第四個神父，噩耗傳來，對所有認識他的人來說，都有如晴天霹靂。」

據悉：范神父之祖家經營製造麵包生意，因此他本人亦做得一手好麵包，時常把他親手製成的麵包分贈教友，他生平甚為刻苦，並無錢財過手，與世無爭，故此次遇害，鄉人俱惑不解。

范神父享年六十二歲，他是義大利威尼斯人，米蘭宗座外方傳教會的神父，自一九三七年被派至上海傳教後，他和中國人相處四十年，他在日本侵略中國時坐過牢。一九五二年來港後，足跡踏過了新界的沙田、青山和上水。最後逗留在西貢，做了十年的主任本堂神父，范神父還兼任三間西貢小學的校監。

范賓亮神父是於去月廿八晚在西貢崇眞中學校園內神父宿舍遭刼遇害，被發現時已告不治斃命，初步懷疑他被刼時，曾與匪徒糾纏，致被匪徒用刀刺傷背部及雙臂被毆至紅腫，有關此宗刼殺案，警方已加緊通緝逞兇匪徒歸案。

義籍神父范賓亮的遺體昨日在聖瑪加利堂舉行追思彌撒，前往致祭者非常多。（本報記者呂智明攝）

港府派15名政務官
往牛津大學深造

【本報訊】港府去年招募的十五名政務官，將前往英國牛津大學接受特別為他們深造而設的訓練課程。

該批人員均年屆弱冠，昨日黃昏離港，在海外受訓九個月。

他們的訓練課程包括政府、經濟、國際事務與公共行政。他們亦將訪問英國與歐陸各地，期使他們對工商業及國際組織有所了解。

港府一發言人昨日謂：港府遣送如此大批政務官到海外接受此項訓練，實屬首次。此項訓練將為他們將來返港担任重要行政職位時作出準備。

他補充謂：多年來港府已有遣送本地各級公務員前往海外受訓或加入各個不同組織工作的計劃，這次保送大批政務官赴歐，乃為擴大此項計劃的一個步驟。

他又解釋謂：在牛津大學受訓的目標，不祇使青年政務官獲得學術性訓練而已。

他說：「他們在一個不同環境下生活，將可增廣其見聞與興趣，培養個性與智慧，同時使他們從香港所處的經濟及國際背景中，更能認識香港。」

天氣與潮水

吹輕微至和緩西南風，天色大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十。

高潮：上午四時三十二分　下午四時二十九分

低潮：上午十時四十二分　下午十時四十分

去年合法領養兒童
共三百餘名創十年最高紀錄

【本報訊】本港去年共有三百六十四名兒童被人合法領養，創下十年來的最高紀錄。

社會福利署發言人表示：今年首六個月已有一百八十多名兒童被領養，預料領養兒童的數字，今年會再刷新紀錄。

發言人謂：本港可供合法領養的兒童，有供不應求之勢，這是社會一個可喜現象。目前可供市民合法領養的兒童僅二十名，但申請將他們領養者，卻達五十人以上。申請人由辦理領養至獲得高等法院批准，需時十二個月。

自一九六四年開始，港人合法領養兒童數字逐年增加，特別是一九六八年以後，增加幅度更大。但與此同時，被外國家庭領養的本港兒童卻廣幅下跌，由一九六四年最高數字一百二十八名下跌到一九七三年的最低點，祇得九名。

根據社會福利署最近發表的數字，一九七三年被海外家庭領養之香港兒童共九名，由港人領養的私生子二十六名，私人協議領養者三百一十六名，根據中國習俗領養而補辦合法手續者共十三名。海外人家在港領養兒童，是經由社會福利署，國際社會服務社與天主教福利會兩個志願團體辦理。

發言人稱：領養兒童數字近年直綫上升有下列幾個理由：由高等法院頒佈的領養狀，是証明領養人與被領養人兩者關係的唯一合法手續；華人社會已逐漸接納領養子女的概念；離婚與再婚數字增加，使其子女需要辦理領養手續，才能跟繼父姓。

他繼續指出：其他政府部門，學校對領養者及被領養兒童的身份須有合法的証明。諸如房屋署與人事登記處，若被領養兒童無法提供與他的身份有關法律文件，將無法獲得入住公管房屋與領取兒童身份証。

他解釋海外人士來港領養兒童的手續說：海外華僑返港與親友完成領養協議，然後向社會福利署辦理合法領養手續。南越和韓國的兒童係經由國際社會服務社代本港申請人物色後，送來本港辦理領養。此外，本港可供領養的兒童人數增加，均構成近年本港領養數字增加原因。

發言人謂：由於待領養兒童多數是華籍，故社會福利署設法為他們安排一個華人家庭，此類兒童的年紀較幼，由數個月大至兩歲不等，但有小數身體有缺陷的兒童卻難找到適當的家庭收養。

去年當局實施「一九七二年領養子女（修訂）條例」後，一九七三年根據該規定申請領養子女者共四百七十三人，獲高等法院頒發領養狀者三百六十四人，撤銷申請者四十九人。

依照該法例領養手續約需時六個月，在特殊情況下，可申請將法定時間縮短，目前由於該部門工作人手不足，領養手續可能需要較長時間，每次辦理領養手續需繳付一百元費用。

欲領養子女的夫婦必須在二十五歲以上，並合法結婚，若是兒童的親屬，領養人須在二十一歲以上，為了保障被領養兒童，在領養早期，社會福利署長將成為各兒童的臨時監護人。申請人必須在六個月期內証明他們有能力照顧被領養的兒童。

在該段期間，社會福利署領養工作人員會到申請人家中作訪問多次，以便查明其家庭狀況及環境是否適合領養子女，申請人須體格健全，獨身男子通常不能領養女童。除非當局確信頒發領養狀能使兒童獲得幸福，否則不會向高等法院建議頒發此命令，此舉有杜絕藉機漁利及非法轉讓兒童之效。

西風東漸青年蓄把長髮說新潮
理髮店受害生意疏 街頭小檔却見興盛
祗因對象多為老人小孩未懂「新潮」

本報特稿

十多年前，當青年學生及一般小孩都流行「陸軍裝」的時候，一般小型的理髮店及街邊理髮生意，幾乎是社會上理髮業的中堅，曾幾何時，社會的日漸繁榮促使一般青少年日漸講求享受，「經濟理髮」已慢慢被人遺棄，在時代巨輪無情的驅轄下，一般街邊理髮就漸被淘汰，或被趕至貧民地區的橫街窄巷營生，專門做一些鄰里街坊的老人或小孩的生意，一般青年人，對這種沒有完善洗頭吹風設備，又沒有舒適座椅的理髮，多數俱不感到興趣。

西風東漸，本港忽然又流行長髮青年的玩意來，一般理髮店在無形中受了極大的打擊，生意減少，於是只有提高理髮價格以維持盈利水準，在惡性循環的結果下，理髮價格愈提高，「長髮青年」也就愈是却步不前，到頭來，一般兄弟衆多家庭都盛行起家庭理髮的玩意，於是，理髮工具漸漸暢銷，但理髮店就一日比一日門堪羅雀。

街邊理髮由於本錢低，皮費小，對象又以貧民大衆的老人和兒童為主，所以在理髮業日漸不景的情況下，一直被認為是在「苟延殘喘」的街邊理髮，竟然出奇的不受這一理髮業之「頹風影響」，街邊理髮的「經濟實惠」固然是使其得以生存的原因之一，但最大的緣故，是因為他們的顧客不是以「時髦青年」為主要對象，所以，長髮潮流壓根兒就沖擊不了他們。

價錢就必須有一定程度的合理，現在他們的收費通常為三元，比起一般理髮店六、七元的收費，相差愈倍。

由於對象不同，價錢相宜，街邊理髮反能在這理髮業頹風中，屹立不動，所以，在港九各社區及中下人家的住宅區內，在街邊一角，只有一個座位和幾張矮櫈，和供應着連環圖給顧客打發時間的街邊理髮生意，仍是隨處可見的。

此外，一些早已被人遺忘的「上門理髮」師父，在新界一些偏僻村落仍然存在着，這些「師父」多挽着一個籐篋，穿街過巷去販賣他們的理髮技術，收費當然比街邊理髮還要相宜，由於交通的日漸發展，這一亦曾盛極一時的行業，在港九市區早已絕跡，但在新界某地鄉村，他們仍然被一些兒童衆多的家庭歡迎着，他們的顧客是有一定的，他們知道在甚麼時候有那一家人的兒童需要理髮，所以他們就在各鄉村中作周期性的巡視，看來，他們的營業額比理髮店更為穩定哩。

在理髮業的一片淡風下，街邊理髮竟出奇地不受影響，這除了是他們的收費相宜外，最主要的還是他們的顧客以街坊鄰里的老人和小孩為主，但新潮青年都也常為座上客。（本報記者呂智明攝）

冷清偽慶紅旗疏落
死硬左仔循例露面

【中央社訊】冷淡凄清，是毛共今年在港攪「十、一」偽慶活動的寫照，除港共機構及少數附共人士，循例慶祝一番外，絕大多數僑胞，對這個偽慶均置若罔聞。

港九僑胞對毛共偽政權的暴政認識最深刻，對毛帮的血腥統治最痛恨。他們還在偽慶前分別舉行追悼會，哀悼被毛共殺死千千萬萬的同胞，控訴毛共暴行，以示抗議。

偽慶前夕，在港九各佛寺，及在邊界舉行追悼會，遙祭大陸死難同胞的，有港九坊衆、宗親同鄉會、新界、上水、粉嶺、大埔、荃灣各界自由人士、和大陸逃港青年等單位。

潮籍社團籌祝國慶

中華民國建國六十三週年雙十國慶，即將來臨，港九各宗親會同鄉會聯合慶祝大會之新雅酒樓，慶祝會召集人潮州公會，為展開各項籌備工作，將於日昨邀開會議，參加者有潮州公會、潮陽同鄉會、揭江福利會、澄海同鄉會、惠來同鄉會、潮汕文教聯誼會、港九潮州公學、林西河堂、柯蔡宗親會、卓氏宗親會、辛氏宗親會、顏氏宗親會、方氏宗親會、謝氏宗親會、鄭氏宗親會、潮州劉氏宗親會、潮僑江夏堂宗親會、揭陽古溪陳忠孝堂宗親會、陳氏四大夫堂宗親會等團體代表。

席間通過各項決議案如下：㈠參加各單位均為大會主席團，并公推柯木森為主席團主席；㈡雙十節日主席團於是晚七時以前到達會場；㈢雙十節日假座九龍彌敦道新雅酒樓八、九樓懸掛中英國旗，搭搭巨型牌樓，張燈結綵；㈣晚上七時舉行慶祝大會，會畢聯歡敘餐，席金每位二十五元，並聘請新天彩潮劇團演唱「劉金定」名劇全連助興。㈤凡參加宗親會、同鄉會及各社團，應於十月九日起張燈結綵，懸旗掛搭牌樓，以表熱烈慶祝，歡迎未列席會議之潮屬宗親同鄉團體參加慶祝大會，同申慶祝。㈥為擁護政府領袖，上電總統副總統，行政院，僑委會，國防部及三軍將士致敬。㈦工作分配。㈧參加單位負責大會經費港幣二百元，不敷之數由主席團主席暨熱心愛國人士樂助之。

據悉，新雅慶祝大會，經敦聘潮籍熱心人士林子實、林榮森、黃啓東、郭創選、陳海、黃惠中、陳潮、陳平章、馬希通等為名譽會長，尚有會長顧問多位，均在洽聘中，預定筵開一百四十席，日來認銷席券者，甚形踴躍，屆時當有一番盛況。

牛頭角區坊衆

牛頭角區坊衆，昨在嘉爵酒樓開會，籌備擴大慶祝中華民國六十三年雙十國慶，公推林立英、林星南、曾劍雄、陳禎、梁西、楊志沖、鄭鑑炎為會長，溫有森為主席，梁奉超、黃南、甘漢、林卓庭、朱本用、李炯、鄭國良為副主席，黃國駒、廖沛然為秘書，龍泮發、蔣利成、鄧興、鐘焜、古德華、黃能為總務，劉棠垣、吳良為財務，宋富成、徐冰、陳滿芳為公共關係，鄭光宗、張輝庭、李興漢、陳壽、李懿文、彭達、孫仝、汪建超、朱炳焯、冼杜章、張振鵬、吳朝棠、凌永強、龐強、陳芳、陳寶為佈置，王四泉、邵基、羅動源為宣傳。

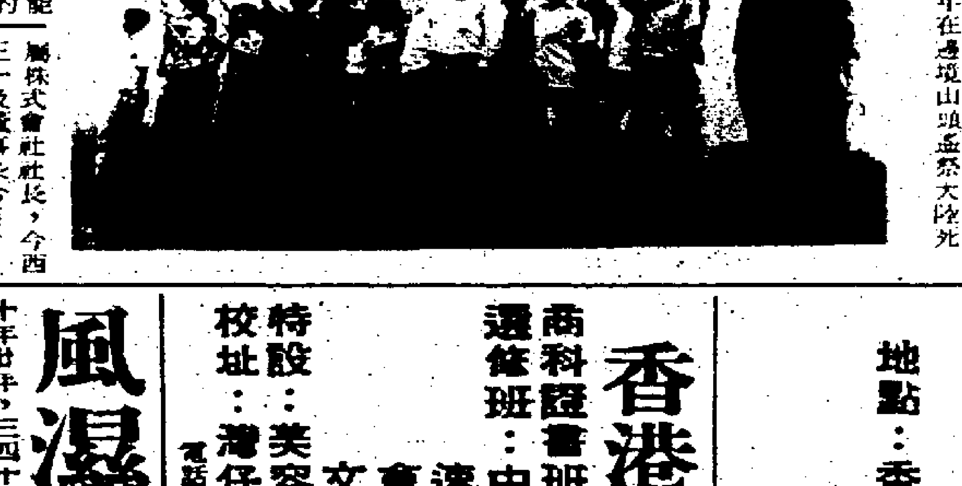
荃灣石籬新區坊衆

荃灣石籬新區自由人士，為迎接光輝燦爛的雙十國慶，昨特聚集商討籌備盛大慶祝，決定十月十日在該區富國酒家舉行慶祝大會，會後聯歡聚餐，現已登記參加者達三百人，預料仍會繼續增加，屆時並決在會場外搭巨型牌樓一座，大會主席及工作人員亦經推定。

愛國青年昨在邊界
遙祭大陸死難同胞

【本報訊】自共匪竊據大陸廿五年以來，青年被迫到前線充當砲灰，被利用作政治工具，被誘騙「串連」，被下放到邊疆荒野充作農奴，他們沒有人權的保障，沒有求學的機會，沒有擇業遷徙的權利，沒有婚姻嫁娶的自由，廿五年來，為着反極權、反迫害、反奴役，置生死於不顧，逃亡到香港來，結合了海外的愛國青年，他們都是神明華胄的子孫，接受五千年歷史文化道德的薰陶，緬懷大陸上七億同胞，仍在極權迫害的枷鎖壓榨之下過着非人生活，慘遭清算鬥爭殘殺的同胞數逾七千萬人，誰無妻兒，血海深仇，痛心疾首！

香港愛國青年，除響應自由中國的號召，擁護蔣總統的討毛救國的政策，參加反共復國的行列，值茲悲慘「十月一日偽慶」的來臨，特備鮮花果前赴邊界向大陸死難同胞致祭！誓志化悲憤為力量！團結海內海外青年，向世界人類提出血淚的控訴，並發表宣言「惟有在三民主義的中華民國領導下，消滅毛匪極權，中國人民始有自由幸福的生活！祇有反共救國，才能自救救人，才有光明的前途！」

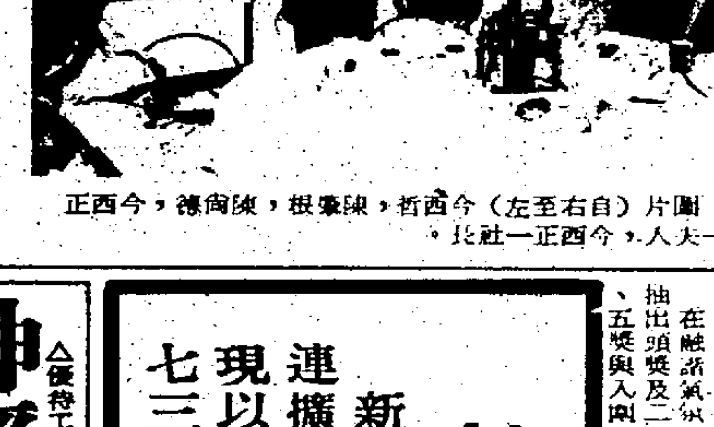


圖為香港愛國青年在邊境山頭遙祭大陸死難同胞。

電子瓦鑊幸運抽獎
今西正一抵港主持

【本報訊】永勝商行一瓦鑊用戶幸運抽獎，伊近舉辦別開生面之電子[illegible]大會，今[illegible]屬株式會社社長今西正一及董事長今西哲，專程親自來港，親臨港九電業總會，當衆主持抽獎。

在融洽氣氛中，循序抽出頭獎及二、三、四、五獎與入圍安慰獎共一百個，首獎號碼為一二二二五號，獲西德高達牌廿二吋彩色電視機一部，二獎以下，亦統系名牌實用獎品。抽獎後舉行宴會，今西正一、今西哲會同永勝之陳董事長滙根，陳經理與港九澳門各地經銷商號到會之逾百嘉賓，觥籌交錯，情況熱烈。



圖片（自右至左）今西哲，陳滙根，陳尚德，今西正一夫人，今西正一社長。

龐鼎元促勞資推誠合作
穩定產銷應付難關
樂用港貨支持工業

紹榮鋼鐵廠董事長龐鼎元認為：為謀求產銷保持穩定，百萬工人就業，港人必須挺過一段艱苦時期，以待世界經濟復甦。在此困難歲月中，要維持港產出口，勞資雙方推誠合作，較諸過往任何時期更顯重要。

龐氏繼指出：香港工業與生活水準，比鄰近國家中華民國南韓，星加坡為高，同類工業品在國際市場之競爭，香港工業品要維持及爭取市場，在此艱苦關頭，勞資合作應該列為第一要務。工商界人士一致深信，要採取高產品質量，減低成本，改進生產技術，開闢新市場，才能維持三廠生產活動，在這方面，資方之不斷投資與薄利多銷，至為重要。與此同時，希望工人明瞭工業處境，了解資方的困難，了解維持市場之不容易，要發揮刻苦耐勞精神，加強工作效率，暫時不再苛求加薪，俾使生產成本降低，港產得以加強外銷競爭力，發揮同舟共濟精神，以克服當前困難，以免港產逐漸被擠出國際市場之痛苦。

龐氏最後指出：在兩年多以前，曾一再呼籲加強工業基本發展，會公開提出「若要價好，股票投機取巧，加強工業第一步」。改善生活，提高享受，是人類一致的要求，但是要有踏實的基礎方能達到，不能奢求，因此，社會各界應該積極推動宜傳香港人用香港貨，表示支持香港工業的生存與發展。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

基督科學破除迷信消弭邪惡，治療疾病，使人的心靈與身體更新而變化，顯出真理的偉大力量。請聽

基督科學公開演講

「美好的永恒性」

講員：美國彌敦偉特先生

日期：十月三日（星期四）下午八時英語演講　下午六時半中文翻譯

地點：香港文華酒店二樓

基督科學教會　香港第一分會　謹啟

香港第一商科外文學校

商科證書班：F5程度十月四日上課

選修班：中英部記，會計，借札，CIF　速記，書計，珠算，打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語

特設：美容，裁剪，廣告畫班。

校址：灣仔軒尼詩道274號三樓　電話：七四七四七九　七四〇六八六

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，頸腳面腫，腸胃脹痛，咳，腰髂不痛，立即保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用實藥秘方時間晨十至二晚六至八

名醫　風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道四九七號六樓（中南銀行橫門入）電梯按六

戲院影聲機廉讓

新歷聲影聲機（70米厘兩部、35米厘一部）連擴音器設備全套，適合一般電影院使用，現以廉價出讓，有意者請於辦公時間電K六七三二九三洽。

△優待工食，針灸五元▽

神經衰弱　男性衰退

症狀表現：心跳失眠夢多，頭暈腦脹胸翳，四肢無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目呆，要靜畏鬼，心煩不安。肢伐過度，有心無力，作事無神，全失樂趣，本醫者卅年臨症經驗，清楚病源，判症準確，久患未癒，切勿灰心，請速來診，保證當日見功

麥氏針灸學院院長麥堅盛主診

門診時間：上午十時至晚八時，星期下午休息。院址：旺角新填地街[illegible]號二樓（近彌敦道口）

調查近期多宗當街强擄女性案
揭發九龍貴利集團
六男一女涉嫌被拘
起一本逾廿萬元存欵銀行存摺

【本報訊】警方人員前日上午，在九龍城太子道一幢樓宇內破獲一個疑爲貴利集團組織，並搜出若干借據及會簿等，當場搜獲現欵二萬五千多元，及一本逾二十萬元存欵的銀行存摺，六男一女涉嫌與案有關被捕。

其中四名男子，已被落案控以與黑社會有關罪名，並將於今日上午在中央裁判署提堂，其餘兩男一女，則分別獲准以二千元及五百元担保外出。

警方人員，是由於最近頻頻發生飛男强擄女性事件，經進一步偵查，懷疑貴利集團追償所致，因此破獲該案的。

據悉：警方反黑組人員，於前日上午八時許，突擊搜查九龍城太子道二百八十六號四樓東座，在該處當場拘獲六男一女，並搜出一批借據、會簿等物，同時，檢獲現欵數達二萬五千多元，及一本有超過二十萬存欵的存摺，一併帶返警署查訊。

經一晝夜調查後，其中四名男子，懷疑爲黑社會「和勝和」會員，已落案控以「身爲三合會會員」罪名，其餘兩男一女，其中一名男子姓謝，卅六歲，疑爲貴利集團首腦，獲准以二千元保釋外出，一名姓鄧男子及一名姓唐女性，則分別獲准以五百元担保外出。

據悉：由於港九地區，頻頻發生飛車擄劫少女事件，警方人員已密切注意，展開追查，在經過調查，發現被擄者多爲職業女性，大多爲欠貴利集團錢債的，該等女性，因近來生意不景，無法還債，利上加利，負債愈重，迫得四處逃避，但却有不少仍然無法逃得過貴利集團爪牙耳目，故擄人事件頻生，警方人員在經過近一個月調查後，終於前日上午，突擊搜查上述樓宇，拘獲六男一女。

政府多層停車場大幅度加價
十月停車月票劇跌
銷路僅及十六分一

【本報訊】由於政府多層停車場將於今日起大幅度增收費用，使十月份之停車月票銷路劇烈下降，預料許多車主爲減輕負擔，必要時將車輛賣去。

據悉：政府多層停車場之停車月票，每張原售二百元，但自十月份開始，每張售價增加至五百元，因此一般車主都望而却步。在九月份售出之停車月票逾三千六百餘張，但十月份之停車月票，迄前日僅售出二百二十餘張。

至於政府臨時停車場亦由今日開始調整收費，辦法是每停車半日收費五元。

在多層停車場泊車，按照新停車收費辦法是逢公衆假期，星期一至星期五，每天下午七時至翌晨八時及星期六下午二時至星期一上午八時仍爲廉宜收費時間，即每小時收費五角而以一元起計。但由星期一至星期五，每天上午八時至下午七時，及星期六上午八時至下午二時，依新的收費率是最初五小時每小時收費兩元，由第六小時至第八小時，每小時收費三元，第八小時以後，每小時收費四元。

此外對於在停車場停車時間告滿後十五分鐘，仍未駛去的車輛，新訂的收費，將爲每小時四元。

調整泊車收費的目的，在於避免駕車人士將車輛長時間停於停車場內，以確保有限的車位獲得善用，及可騰出較多車位，供欲作短時間停車的人士使用。

邵氏臨記兩度講手
傳因爭食有待調查

【本報訊】邵氏片場昨日又發生特約演員與「臨記」鬧片事件，由中午十二時至下午六時許，先後在片場內外發生兩次打鬥，但未有傷亡報告，同時，亦未有人被捕。

據報：特約演員與「臨記」發生衝突事件，近月來已有發生多次，且據傳是因爭食而起，並傳有黑社會份子牽涉在內，但實際情形，仍有待官方作進一步調查。

據悉：邵氏公司與華達最近合拍「女金剛與狂龍女」昨日動員百多人，在拍攝賭場景，在中午十二時許，由訓練班借調而來的特約演員，與「臨記」又發生衝突，雙方大打出手，其後警方人員聞報趕至，始平息無事。

但當警方人員在下午離去後未幾，該批「臨記」在六時許離開片場時，在片場外又與特約演員發生衝突，雙方再度大打出手，及至警方人員聞報趕至，打鬥者乃陸續散去。

澳門軍受命留營
葡史實諾拉倒台

【澳門一日美聯社電】所有軍方人員今日奉命留營駐守，此舉乃是因爲接獲葡京里斯本所拍發來的一封電報通令。

雖然電報的電文內容仍未獲知，但相信必定與目前的葡京政治形勢有關，而前葡萄牙總統史實諾拉將軍昨日已在一次黨派鬥爭中爲共產黨的武裝部隊所推翻。

對於史實諾拉將軍下台消息，此間人民的反應平淡。

港婦人在美
遇襲斃命

【加利福尼亞州聖約瑟一日美聯社電】一名在一個月前由香港抵達此間的中國婦人，昨日被人用重物擊斃。

州警官員說：顯然在經過一場吵架後，薛彩虹太太（譯音）倒斃在離此間附近的家中。

州警官員說：對於謀殺事件他們未能立即提供任何消息，因爲薛太太的丈夫是說中國方言福州話，而國語與廣東話的翻譯員未能聽懂其意。

女歌星黎愛蓮男友
家中昏迷送院不治
據說日前雙方會經口角

圖爲昨日被發現在加多利道寓所內昏迷後送院不治斃命的外籍歌手史提夫·脫弼，右下角爲女歌星黎愛蓮。

【本報訊】一名外籍青年男子，昨午被人發現昏迷在九龍加多利道寓所中，於送抵醫院時證實已不治斃命。據警方初步調查，認爲該事件未有可疑之處，但眞正死因仍有待驗屍官之報告。

死者名史提夫·脫弼（譯音），廿三歲，與母親同住九龍加多利道聖佐治閣五樓十七號室。昨午二時左右，死者被其母發現昏迷在睡房床上，立即報警，召救護車將死者送往醫院救治，惟抵院時證實不治。

據悉：死者父親已在年前去世，上址祇有死者及其母親居住。死者生前任職一隊樂隊爲鼓手，與本港名歌星黎愛蓮是一對蜜友，雙方原定於本年十月間結婚，但由於黎近日感覺身體不適（據說是因爲生智慧牙所致），因此便決定將婚期延期，據他兩人在日前曾發生口角，自此幾天來，雙方便沒有再會面，黎的精神可能因此受到困擾，所以黎曾勸她前往美國其舅父家居住數月，待心情好轉後才回港再談婚事。

死者任職的樂隊之領班，於死者昏迷不治後，便將此不幸消息撥電告知黎母，黎母爲了免黎愛蓮受更深打擊起見，所以沒有將此噩耗告訴她。但黎愛蓮昨晚原定在九龍一間夜總會演出的節目，却未見出場。

破獲勒索小販集團
三男子一小童被拘

【本報訊】一個專向九龍觀塘坪石邨小販勒索保護費集團，最近被警方破獲，並拘捕三名涉嫌男子及一名涉嫌男童，他們已被落案，將於今晨解觀塘裁判署提訊。

據悉：警方最近接獲九龍觀塘坪石邨擺賣之小販投訴，謂他們自本年七月開始遭受一夥匪徒勒索保護費，警方據報後即展開調查，在事主協助下，卒拘捕三名涉嫌男子及一名涉嫌男童。其中一人控以十七項「勒索」罪名，另外一人控以「勒索」及「身爲三合會會員」等兩項罪，其餘兩人則各控以一項「勒索」罪。

兩男一女凌晨劫的士
司機呼援 警員拘三疑匪

【本報訊】三名男女劫匪，昨凌晨假裝乘客，在銅鑼灣利園山道騎劫一輛的士，得手後即逃去，司機大聲呼喊，驚動附近數名當值及休班警員，結果捕獲三名可疑男女，並起回失欵，三人已被帶署查詢。

被捕的三名可疑男女爲兩男一女，年約十六至十九歲。

於昨凌晨一時十五分左右，一輛的士駛經銅鑼灣利園山道時，乘載兩名約十九歲之男子及一名年約十六歲之女子上車，登車後，其中一名男子即拔出一柄十五吋長之西瓜刀，指嚇司機，其餘兩人即從其身上劫去現欵一百八十元，然後下車逃去。

該司機乃揚聲呼救，驚動兩名正在鐵閘巡邏之警員，聞聲後立加追捕，同時，有四名行經附近隸屬中央警署刑事偵緝組之休班警員亦加入追捕行列，經一番追逐後，將三名男女疑匪捕獲，起回失欵，並檢獲一柄西瓜刀，帶返警署查訊。

兩幫飛仔圖開片
警方趕至拘四人

【本報訊】兩夥飛型青年，昨午聚集在港島筲箕灣太古宿舍六祥樓地下車房，人數，上醞釀毆鬥之際，幸警方聞訊及時到場制止，並拘捕四名涉嫌青年，其中一人疑在逃跑時失足跌傷頭部，已送院療治，警方對此案仍在調查中。

據悉：此次飛型醞釀打鬥事件，疑是盤踞在筲箕灣區幾間戲院之兩幫黃牛黨，因「地盤」爭執而引起，但眞相仍有待警方調查。

案發於昨午三時十五分左右，兩幫爲數約十餘人之飛型青年，在筲箕灣太古宿舍地下車房空地聚集籌數，據說沒有獲得結果，警方於是準備展開廝殺。

西醫趙世儀之遺體
今將決定需否剖驗
定本週末舉行追思禮拜

【本報訊】本港華光航業及地產公司董事長之次子，西醫趙世儀之遺體，將於今日由法醫官決定是否需要解剖，並於本週六在花園道聖約翰教堂舉行追思禮拜。

由於外界傳出趙世儀家人將向當局申請豁免解剖手續，昨日本報記者採訪趙世儀四弟趙世曾時，他對此事加以否認：趙世曾謂其家人並無向當局申請上述豁免手續，認爲這事應由當局決定，有關此項決定，預料將於今日作出。

趙氏又謂：無論其二哥之遺體需否解剖，其家人已經決定將於本週六上午在香港花園道聖約翰教堂舉殯。

趙世儀係於九月廿九日與其家人及妹夫等乘坐一艘遊艇在清水灣海面滑水而意外喪生者，及後其家人認爲死因並無特別值得懷疑的地方。

英日民航談判失敗
日本運輸省預料
港日班機將銳減

【東京一日法新社電】運輸省消息說：由於日本與英國政府的民航談判已經失敗，來往日本與香港的航綫在本月內將會急劇地減少。

消息說：星期一日在東京舉行的會議中，英國政府官員拒絕撤消兩項因日本不准許國泰航機開辦經大阪至溫哥華航綫而採取的報復行動，一爲禁止日航由東京飛雪梨的航綫在香港停降，此外，又禁止日航飛往東南亞的班機在香港上落客。

上月日航每週有四十二班及國泰有三十九班來往港日的班機，但目前兩公司每週祇有廿五班。

脫星白小曼死因
當局不開庭研究

【本報訊】「脫星」白小曼服毒自殺斃命案，經警方整理及搜集有關資料，經過有關方面考慮之後，已決定不開庭研究死因。

雖然，影后林黛、「打星」李小龍之死，法庭亦曾開庭研究死因，今次「脫星」白小曼之死，雖曾有傳聞謂受到黑社會壓迫所致，但經過警方深入調查，認爲確實出於自殺，並無其他疑點，因此不必開庭研究死因。

白小曼自殺死後，警方曾進行縝密偵查，搜集有關證供及證據，於一星期前，將所得編成一項詳細報告，遞交死因研究法庭，經法庭方面察閱之後，認爲死者乃明確死於自殺，乃不必開庭浪費法庭寶貴時間。至於以前林黛與李小龍之死，則均有待研究之點，故法庭必要開庭，公開聆訊證供以決定死因。

安樂園餅乾雪糕部
因收益低下月停產
對遣散費勞方有待討論

【本報訊】在百物騰貴，經濟退縮之下，本港歷史悠久開設達五十多年的安樂園餅乾雪糕公司，亦要在下月起停止生產，並解僱製造廠內的一百五十名員工，但該公司轄下所經營的餐廳和其他生意則不受任何影響。

安樂園有限公司日前突然在其銅鑼灣的製造工場內貼出通告，大意謂：「董事局決定於本年十一月一日起停止生產，解僱全體工友。並已準備發給遣散費，在此期間內各工友照常工作，勿擅離職守，以免觸犯僱傭法例。各工友將獲得之遣散費，已計算列出，請於休息時間到辦事處查看。」

與此同時安樂園資方發言人稱：該公司製造廠之所以停止生產，乃是由於近年來餅乾雪糕生意萎縮，雖不致虧本，但盈利不多。故各股東乃決定停止生產。對被解僱的工人，該發言人說：「公司方面已準備好合理的遣散費發給各工人。」

安樂園有限公司製造餅乾及雪糕的工場設於銅鑼灣威非路道與興發街交界處，爲一座三層樓高的廠房，僱有員工一百五十餘人。昨日上午當本報記者到現場採訪時，見大部份工人仍然照常上班。當記者問及工人對於公司所派發的遣散費是否滿意時，他們表示要在稍後時間開會討論接納與否，或與資方展開談判，目前還沒有任何行動。

安樂園有限公司創辦達五十多年之久，全盛時期在本港各區開設有餐室，咖啡室，及製造西餅，麵包，糖果，餅乾及雪糕等。近十年由於各地區的舊樓拆卸改建，目前僅有在德輔道中的一間安樂園餐室。

天梭新穎珍飾表

雍容華貴 優雅悅目

天梭珍飾表，報時準確
欵式獨創，出類拔萃

天梭新穎女庄表中之各欵珍飾表，每一只都是設計師之精心傑作，集製表技術與藝術創作於一身，最能表現女性優美的氣質。天梭是瑞士名表的象徵，是世界名家所推崇的產品，無論餽贈或自用，無以上之。

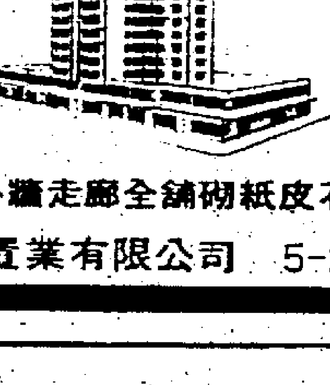
A. OR13649	18K黃金欵式	港幣 1,950元
B. FZ10548	包黃金欵式	港幣 310元
C. IZ 10550	包白金欵式	港幣 330元

TISSOT 天梭表—完美之設計 完美之手表

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

全新大冷氣機三台出讓
照七二年來價一百一十一萬折實六十一萬
日立牌未開箱水冷離心式每台二百一噸冷容量另大小開勞四百八個水塔四副泵十二副大小開掣四十四個廿呎長大小鋼管三九五支及
電話 電5—229125洽

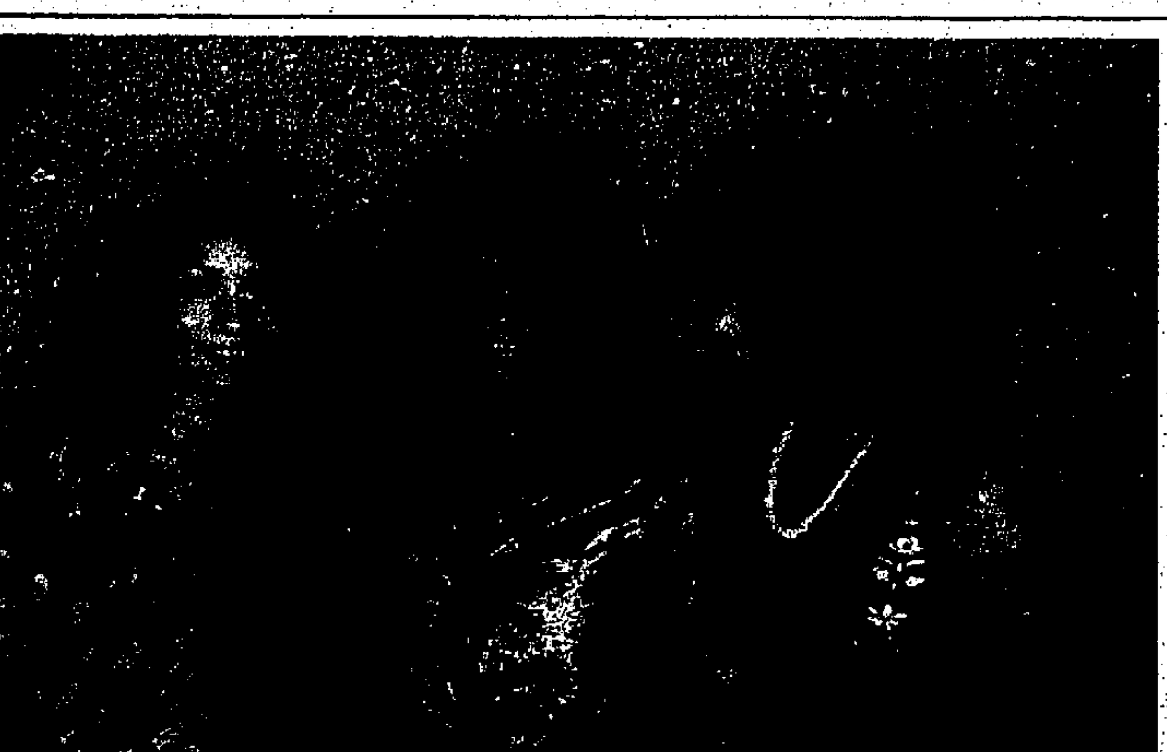
葵福大廈
下葵涌KCTL256（近葵芳邨醉瓊樓）
平通全葵涌
每呎140餘元
首期伍仟圓
可申請低息貸款
每萬元月供135.70
柚木地板
顏色潔具
裝妥水電
地盆設有示範單位
歡迎參觀



外牆走廊全舖砌紙皮石
華懋置業有限公司 5-258251

海外信託銀行有限公司通告
自一九七四年十月十六日起，本公司一切有關股票登記事項，改由香港中區太子大廈九〇六至九〇七室公司證券登記有限公司辦理。特此通告，敬請察照。
承董事會命秘書 黃金鴻

滙業集團公司
接受定期存款，年息如下：
12¼% 18個月
12% 12個月及6個月
11½%
24個月或以上利息面議
此等存款由本集團公司直屬機構滙業財務有限公司辦理
滙業集團公司
專營一切金融外滙及投資業務
總公司：香港干諾道中聯發大廈三十七樓
電話：五-二四七一零六（五線）、五-二二七〇九一（五線）
五-二四一一零一（四線）



陳萍、梁蘭思與李鳳蘭因合作拍片而成好友，日前一起逛月。（文傑）

李馬榮再演賊王

「大賊王與小煞星」是李馬榮的新片。李馬榮從影的第一部影片是與加利谷巴合演的「現在你在軍隊中」跟着一直拍有「黑石上的壞日子」「殺利柏狄華倫斯的人」「攻擊」「殺手」「八名罪人」「密蘇里旅遊者」等，早期李馬榮曾拍過尊榮的影片，也是尊福大導演手下演員之一，但那時期，他祇是配角一名。「女賊金絲貓」及「恐人船」令李馬榮的影壇地位升至最高，之後他的影片如「四虎將」「十二金剛」「太平洋的地獄」「金剛鎖雙龍會」「火拼人肉場」「雙雄妙計闖三關」「大煞星與流浪客」等，他已是主角地位了。

李馬榮，是美國人，出生於紐約城，出生日期爲二月十九，目前身高六呎三吋，體重一百七十五磅，綠眼灰髮。一九七零年，他跟彭美菈菲利結婚，但他的四個孩子都是前妻所出，那就是基斯杜化、康妮、西菲亞與歌狄亞。他的新作除「大賊王與小煞星」之後，是與李察波頓合演，泰倫斯揚執導的「根士曼」。

一九四三年，李馬榮進入海軍部去服役，曾參與戰事。回國後，他在紐約的百老滙演舞台劇，演完「路邊」之後，他已決定日後以演戲爲生。演過一段日子舞台劇之後，他加入電視台去工作，繼而跑進影圈，成爲電影演員。

以「女賊金絲貓」榮升金像影帝的李馬榮，在大導演李察費里沙執導的「大賊王與小煞星」中，扮演大賊哈利史導的造型。

徐楓拍英烈千秋 寒風中幾乎冷病

徐楓這次來港，無端端又接了一部戲，但是因爲她申請來港時的理由是度假，所以祇好重辦工作証手續。據說，這兩天內可批下來了，徐楓一直很焦急。

那天，「英烈千秋」試映，她是該片唯一有空在港的演員，所以陪着導演丁善璽出席招待記者。

「英烈千秋」戰爭場面大，而且能激發觀衆同仇敵愾的感情，而片中文戲場面，又能令人感動下淚。

徐楓在「英烈千秋」中，演的戲並不多，但演得很特出，很可愛，令人留下很深印象。

她飾演的是一個在南京大屠殺時期，雙親被日寇殘害，而變身逃出的軍中護士，後來，悲劇還是跟着她來——她的愛人在戰場上犧牲了。

徐楓說，她在「英烈千秋」中祇演了兩場戲，但是，由於嚴寒，她幾乎冷病了。——拍攝的那天，台灣最冷，一早她便被接到一個軍營中，不知甚麼原因，她的那場戲押後在下午才拍，她便在山頭呆等了好半天。到她拍戲時，她祇能穿單衣，她說當時冷得牙關打顫，幾乎說不出話來。到了晚上，才拍「室內」景。徐楓說，那「室內」原來是室外，因爲祇有些破圍牆而無屋頂的。晚風更大，冷得徐楓第二天便感冒了，幸而沒有弄成大病。

史提拉史蒂芬絲 為賺錢不怕暴露

△好萊塢著名女演員史提拉史蒂芬絲首次來香港，應華納公司與邵氏公司的邀請，在「女金剛大戰狂龍女」中，飾演狂龍女。由於，導演及部份工作人員都是特別由美國請來，製作的作風及態度，完全是美國化，不欲外界大事的宣傳，不喜記者的訪問。

在一次公司預先的安排，終於得史提拉史蒂芬絲的應允，接受訪問。因她尚未化好粧之故，拒絕記者拍照，不過，尚算友善，表示，以她個人觀感，頗喜歡接見記者，在外國亦常常與記者打成一片。

一向拍慣大製作的史提拉史蒂芬絲，初到邵氏是否會不習慣呢？她的感受就是覺得邵氏的設備與外國的差不多，只是天氣太熱，冷氣設備不足，時冷時熱，常有頭暈現象，不過，她第一次在一部大多數中國演員的影片中演出，才眞正認識中國人，例如一起合作的恬妮、林珍奇、洪占等都很好，大家都很有禮貌。「當你知道要來香港拍片，會覺得怎樣？」

她並不覺得驚訝：「我離開美國拍片並不是第一次，以前曾到過墨西哥、西班牙等地拍片，當然，一聽到華納派我來香港拍片，心情很高興又緊張，幸虧，以往已有很多的經驗。」

她對聞名世界的中國功夫感受如何？她目前亦因拍片的需要，跟香港武術教練唐佳學習中國功夫，雖然，在美國時，她也曾學過劍擊，覺得中國功夫，主要靠內力，而外國的劍擊的注重臂力及視線不同，完全是兩回事。

她第一次知道有中國功夫的威力，是看過李小龍的電影所影響，她很欽佩李小龍的功夫，說他是一個偉人。

由於她首次接受中國電影，在電視看過中國電影，覺得應該改善的地方，就是要即場錄音，才合當時的劇情的氣氛。最後，她對拍片的戲路，並無特別嗜好，包括文藝性，或動作性的，抑或，暴露影片都不拒絕，只要能夠賺錢。而且表示，拍脫戲的觀念，不如中國人保守。覺得很平常，並不能說是爲藝術而犧牲。（栒）

娛樂

金童子與青春樂

奇里夫李察是飲譽世界的歌影雙棲紅星。他今年祇不過三十四歲，但早在十六年前便已成名。他的興趣和專長是多方面的，唱歌、跳舞、演舞台劇以及拍電影，他都表現出卓著的才華。

「青春樂」是他最新的一部影片。在此之前，他曾於一九六六年拍過一部戲，間中曾隔了一段頗長的時間沒有在銀幕上露臉，原因是沒有令他滿意的劇本。雖然，曾有不少製片家請他拍戲，但拿給他的劇本大都與「歡樂青春」（SUMMER HOLIDAY）相類似，所以他不予接受。而他最新完成的這部「青春樂」，構想奇特，風格清新，他在片中演唱了十二支歌曲，抒情詠懷，盡是發乎肺腑，令人感覺得特別清新可喜。

羅維日內飛義大利

羅維執導的「心魔」，工作進行的非常快，大約可以在十月五日左右拍竣。完成了「心魔」後，羅維將一先拍「綽頭皇上皇」的一室佈景。接着，羅維將會到義大利去，如果有可能的話，羅維會到英國去一趟，羅維這一次到義大利，是打算與友好談談合作拍片的事情，因爲義大利方面，羡他的名，一位大製片家，希望與他合作拍片，羅維表示：祇要是條件合理的話，那麼，他將會與這位大製片家合作的。至於赴英國，則是爲他的新片「小英雄鬼屋捉妖」看外景。羅維自從在美敦大廈自組「高宇樓」之後，眞是有意大展拳脚了。

擔任羅維的新片，短期內即將開拍，他的一位親戚，也將會在短期內來港，任職於羅維影業公司。如果條件允許的話，那麼，羅維將會約許小姐一齊前往。

冉肖玲演話劇

冉肖玲演出的長劇「網」已推出了，這個話劇是逢星期一播映的，第一集播出後反應非常好，因爲肖玲的美麗及會演戲，使觀衆對這位女歌星另有不同的看法，明眸浩齒的冉肖玲給人一種迷惑感覺。

冉肖玲在台灣已演過不少話劇，對演電視劇她已不是「初哥」，怪不得第一次演出粵語話劇，居然是那麼自然，說廣東話也是如此流利，叫人佩服。

「網」的戲集中在冉肖玲身上，她演各種不同身份的女人，服裝及頭髮也有很多變化，爲演這個話劇，冉肖玲得在香港留至十一月才回台灣，而在片中的服裝，也是十分多的，冉肖玲的歌好聽，人更好看，「網」顯得更多采多姿。（屏屏）

劉志榮與張如玉 被人誤認爲兄妹

一度因拒脫邵氏影片成爲香港報上「新聞人物」的張如玉，對來自香港的名小生劉志榮，印象極佳，她說：劉志榮眞是一位好小生，不僅待人接物彬彬有禮，私生活也很嚴謹，有好幾位女星拍片之餘要請他去玩，因他有老父監督，所以都未能如願，令人欽佩。

劉志榮與張如玉，目前都在趕拍瓊瑤小說改編的「飄飄風」，在片中，他們是演一對戀人，說來也很妙，他倆長得非常像，影迷起初還以爲他們是兄妹呢！

劉志榮對張如玉印象也佳，認爲她是一位好小姐，能拒脫影片，潔身自愛，就這一點，

「飄飄風」是張仁道投資籌製，張美君掌舵，其他演員還有石峯、江心怡、恬妞等，瓊瑤對該片十分重視，不僅買了小說版權，還要求自己編寫劇本，這是她第一次編劇，但包括版權編劇在內，使張仁道花了台幣六十多萬了！（本報駐台記者司馬芬）

林青霞與石雋在拍「古鏡幽魂」時，站在耗資萬元建成的特技鏡頭搖籃前。

東寶特技小組 毒龍眞嘅一樣

第一公司出品的聊齋式故事片「古鏡幽魂」，去週末公映午夜場時，甚引起觀衆的興趣。「古」片不祇以劇情的懸疑及氣氛之恐怖緊張取勝，而且，有一場毒龍來襲的特技戲，其緊張恐怖氣氛，更嚇煞人。

毒龍來襲，雷雨交加，電光閃閃，……這場戲拍得很逼眞，尤其是毒龍凌空飛舞，耀武揚威，窮兇極惡的畫面，更有「眞嘅一樣」之嚇人感覺。

問第一公司老闆黃卓漢，這場戲是怎樣拍的？他說，是特別請東寶特技小組自日飛台拍攝的，花耗了三萬多元。

東寶公司是特技鏡頭拍得最好的公司，世界馳名。拍攝特技時，由東寶特技小組主理。這次「古鏡幽魂」的特技，就是由這個小組擔任。

拍毒龍來襲的鏡頭，東寶特技小組先造了一個屋宇的模型，然後做了三條樣子相當，但大小不同的毒龍。拍遠景時，用小龍，拍近景時，用中龍，拍毒龍撞破屋瓦，穿頭入屋的特寫鏡頭時，用大龍頭。

由於這場特技拍得很好，所以增強了全片的緊張恐怖氣氛。

雙天鬥至尊寫警察 成績不俗惜無新意

＊＊＊「雙天鬥至尊」本身的戲不壞，所走的是「急先鋒橫掃罪惡城」的路，功力與氣氛亦很接近，祇是，一般反應卻不如前者好，這可能是由於珠玉在前，而且以警探界黑暗內幕爲題材的影片已太多，予人刺激程度亦相應減低。

片名中的雙天，是美國警探界中兩個潔身自愛的低層小人物，他們無視同僚的作風和壓力，我行我素，堅決執行本身職責去掃蕩罪惡，所謂至尊，則是黑社會中的一名大亨，雙方鬥法結果，當然是至尊勝了。編導對於正不能勝邪的悲慘現實，提不出甚麼辦法，最後，也祇好用主角脫離警界來作結。

伊利洛高和羅拔兩名警探，一開始便努力去執行職務，揭發了一些私娼架步，並希望能一舉捕獲幕後人，誰知，他們的計劃卻被警局中的敗類之馬破壞了，甚且把他們調到一些難堪，投閒置散的工作崗位方面去。

不過，這兩人的工作情緒仍然極高漲，最後，他們鍥而不捨的精神終於有了收獲，拘拿了黑社會的販毒頭子，可是，被捕者毫無懼色，反而對他倆人諸多諷刺，編導頗能掌握其中悲涼及無可奈何的氣氛。

本片較爲失色的，是缺乏驚心動魄的暴力鏡頭，也許，這就是賣座較爲遜色的原因。（李文）

幕前閒話

蕩女煞星梟雄劍 女角惜肉劇情悶

＊「蕩女煞星梟雄劍」粗製濫造，全片唯一的是沉悶乏味，一無是處，這類片子若在極端落後的地區放映，相信仍不會獲得觀衆的捧場，因爲編導的低能，述事的冗呆滯，運鏡呆板，而且故事本身已經是極爲老套，更是令人失望。

「蕩」片描寫一名貴族的養子，因爲自慚於身份的低微，雖然並未受歧視，但在心理上卻養成了一種仇視其養父及其弟的觀念，於是積極練劍，而且與情婦密謀殺害養父及其弟，其小弟在校中返家後悉親父死訊，但其心地惡狠的養兄卻告以被他人謀殺，於是小弟請女私家偵探代爲調查。結果是揭發了養子的陰謀。

片名的蕩女煞星，當然是指該名女偵探，但卻是毫無蕩氣，倒反而飾演梟雄劍的梟雄——養子，頗有點味道，但可惜也太過火了些。

本片劇情已是老套，而導演手法又不明快爽朗，述事過程中，又意圖創新，及在開頭即圖製造氣氛，但結果，卻是沉悶而乏味，令衆觀大感不滿。

由於片名有「蕩女」字，一般好此道者，以爲會有「嘢睇」，但可惜的是，片中除一秒鐘的露乳鏡頭之外，則全無標準服飾的表演，鬥劍相信會是本片最佳之處，但可惜的是處理得不夠緊張及刺激，甚至可以說平淡的。·瑾仲·

啟德遊樂場

市內唯一最完備的遊樂場

（門劵仍收一元）

鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 星期假日加開日場

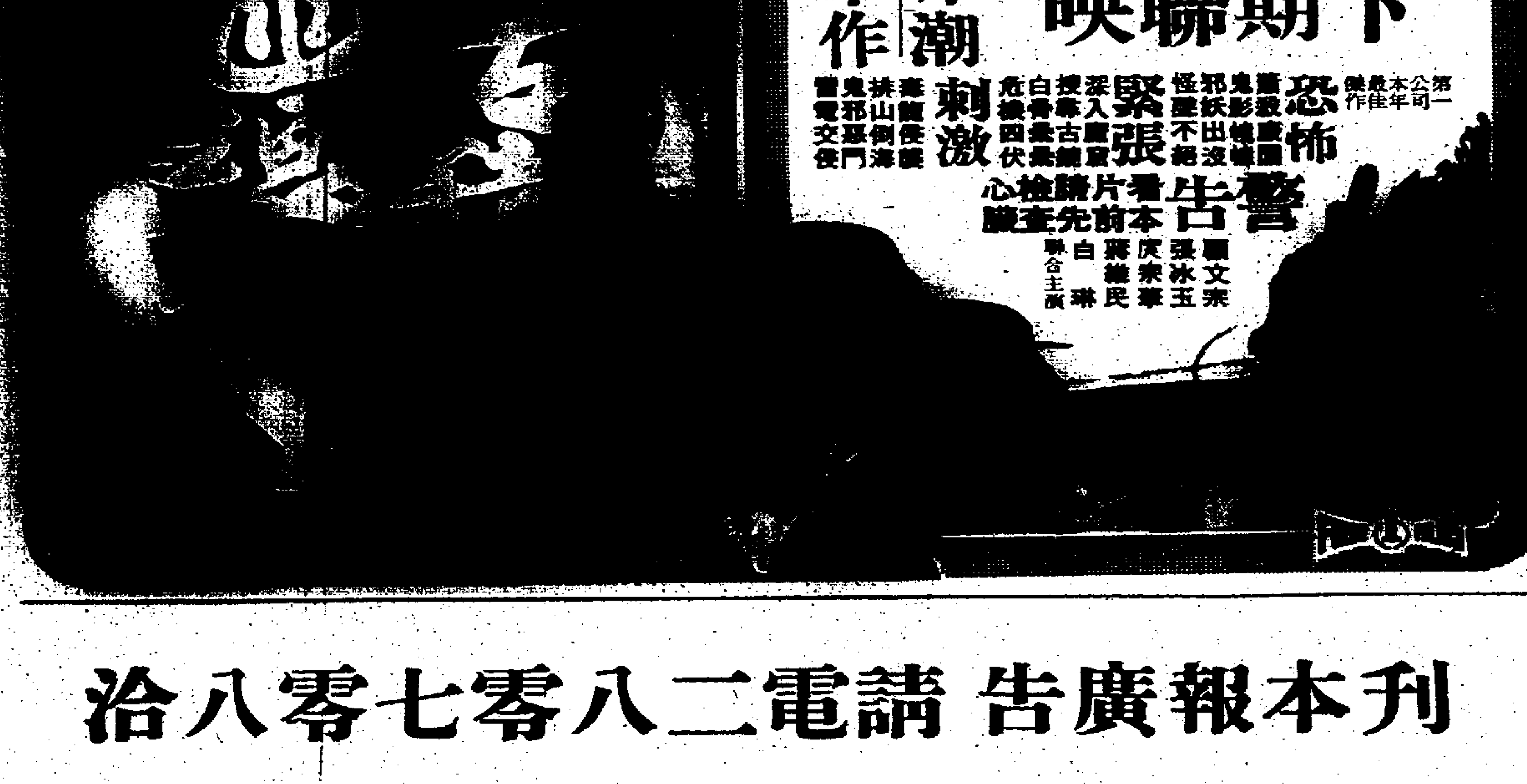
華美歌藝團

星期六 星期日 及假期 紅星大會串 陳和美 凌峯 吳秀蘭 張鳳 徐小紅 高小華

艷舞 冷氣 開放 聘加 表演 新星 滿熱 開舞 每晚 星期 場及 假日 日期 加開 日場

免費冷氣西片四場 辣手毒狐狸 法蘭高尼路主演

免費冷氣中片四場 張帝找阿珠 張帝·姚蘇蓉主演



台灣物產 價廉物美

刊本報廣告 請電二八零七零八洽

泰國的廟宇，不僅在曼谷多，在各郡市亦多，且極美麗。（叢）

再談儲備金

·自耕農·

近年以來，有關調回本港存英儲備金問題，曾一再成為報章及市民談（論的話柄。在去年之前，人們希望調回儲備金的主要原因，是由於英國經濟衰退，導致英鎊數度貶值，使本港英鎊儲備蒙受極大損失。因之與其將三十億元巨款存在英國白受損失，倒不如調回本港從事投資建設之為愈。

迨今年本港經濟出現退潮，政府稅收日益減少，政費及工務開支都有捉襟見肘的現象，不但若干福利及建設計劃因而受到阻延或擱置，甚至還要向外大事舉債。於是，一些社會知名人士又舊事重提，要求當局將儲備金調回來，以應急需。

可是，作為本港「財神」之夏鼎基卻一再強調這些儲備金非到必要時，不應動用。甚至本年七月間，他在「香港會計師公會」周年餐會中，表示政府財政已面臨赤字階段，如找不到妥善辦法應付，整個社會將會受到嚴重影響，因而希望市民大衆提供意見時，亦曾這樣說：「我們的儲備金如果能夠運用作明智的投資，乃係經常稅收的一個來源，是我們應付不能預見的需要的保險金，是應付突然需要的額外資源，因此，我們顯然不應將其胡亂動用。」

那末，我們存在英國的儲備金，究竟從那邊獲得多少利益？答案卻非常令人失望——它事實上不但沒有替我們帶來絲毫益處，反而有數以億計的血汗金錢，在不由自主的情況之下付諸流水。關於這一點，「財神」夏鼎基也不得不坦白承認。

他不久前在倫敦的「香港辦事處」對一羣新聞從業員說：「因香港的儲備金存在英國之故，已令香港在過去五年來，損失了約十三億七千五百萬港元。」雖然，夏財神補充說明：英國依照協定，曾給予我們七億五千萬元的賠償；但比對之下，我們仍損失了六億二千五百萬元之巨。

這筆巨款，已足夠我們興建三條由香港仔通至跑馬地的隧道（這條隧道雖已完成探土工作，但如「亞銀」拒絕二億元貸款的話，將會放棄興建）；一座半海水化淡廠；或者半個萬宜水庫！

既然我們存在英國的儲備金損失如此慘重，為甚麼還不乾脆把它拿回來呢？反正我們現在已確實到了急需錢用的時候！說起來，眞叫人喪氣，原來我們的儲備金存到英國之後，自己竟然是沒有支配權的！這正如財政司夏鼎基所說：「我們願意把儲備金存在英國與否，全由英國決定；這個決定並非是雙方面的，而是單方面的！」

這樣說，我們的儲備金是否已等於被英國沒收？那又不然；祇是被他們凍結了，無了期地凍結着！

本來，我們這些儲備金祇是根據「巴塞爾協定」——以一定的期限、利率以及保証底價的匯率存在英國，而且去年九月底「巴塞爾協定」已屆期滿，但英國卻單方面宣佈把有效期延長六個月。這件事雖經本港政府力加反對，但無法改變英國的延期決定，他們祇答作讓步，將保証底價匯率由每英鎊兌二點四美元改為二點四二三元（若滙率跌破這個比率，本港就可以獲得賠償），作為彌補部分損失。

本年三月底，協定的延長期又告滿了；但在滿期之前，英國竟又片面宣佈將限期延至今年年底。在這種大石責死蟹的情況之下，本港根本就沒有反對的餘地。雖然經過力爭之後，英國當局卒決定放棄與美元掛勾（按：那時美元亦呈現不穩），將保証滙率水平移置於十個主要國家的貨幣之上。具體而言，在協定有效期內，英鎊與十國貨幣之間的外滙比率，與一九七一年十二月的比率相較，若低於百分之十八點三五時，本港即可獲得賠償（按：五月十四那天起，英鎊已跌破上述比率）。

現在，祇差三個月的時間，再次延長的期限又要屆滿了。到時，我們的英鎊儲備是不是可以就此提調回來呢？

這個問題的答案是非常渺茫的——除非這個已成爲外强中乾的破落戶底經濟情況有奇蹟出現——突然宣告好轉，否則……

然而，照目前的種種跡象，她的經濟情況不但沒有好轉跡象，事實上比香港更壞得多。

據英國「國家經濟與社會研究所」最近發表的季報表示：預料今年的收支赤字將達四十億鎊。據該季報指出：自五月以來，經濟情況愈形惡化，通貨膨脹率高達百分之十六點七五，失業人數已增至六十九萬一千五百多名（為第二次世界大戰以來的最高數字），預料到多季時，失業數字更可能達到一百萬。

此外，英國股市之「金融時報指數」，於九月二十日下跌至一九五八年九月以來的最低點一一九八點。英格蘭銀行最近發表的季刊中，亦慨嘆經濟局勢愈來愈不妙。該份刊物並警惕它的同業說：許多公司都有破產可能，信用均成問題，不宜隨便放債。

準此而言，英國目前的經濟，實際上已到了千瘡百孔的地步，要她出現奇蹟，把本港儲備慷慨交還，那簡直是夢想而已！

大廈管理這一行

·葉常綠·

好多年前，香港的大廈管理還不算普遍。自從社會治安日差，新潮案件蓬勃發展，大廈所需要的改革漸多，所以港九兩地的業主法團和聯誼會之類的組織相繼成立，且不斷增加。

一般指的大廈管理，除了業主法團或聯誼會的成員之外，就是看更工作了。看更工作也叫管理工作，看更員也叫管理員。

目前香港的看更人員，有牌的約有一萬多人，無牌的約有四萬到五萬人，或更多一點。管理人員的工資多半在四百五十元至六百五十元之間，政府部門、重要企業和銀行、金店則除外。

大廈管理是在發展中，而且已經成為一個行業。過去模型式的時代已經過去；現在大廈和大廈之間是有着各種聯絡，並且環節逐漸扣緊。

管理人員出身於各種行業，退休警察、退休工人、退休店員都有，由於上了年紀無法負擔其他較重工作，故祇好跟人看看大廈，打發日子。他們的年齡都在四十歲到六十歲之間，年紀較低的多半是印巴人士。

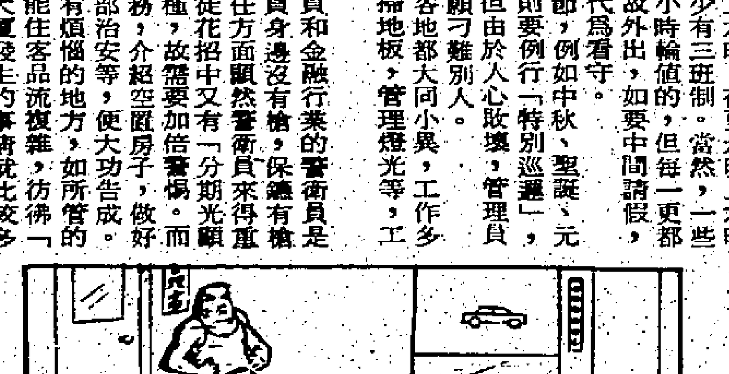
大廈管理的制度，通常分為日更和夜更。日更是早上六時至晚上六時，夜更是晚上六時至明天早上六時。很少有三班制。當然，一些上軌道的部門也有八小時輪值的，但每一更都規定不准打瞌睡，無故外出，如要中間請假，則要提前一天由伙記代為看守。

在治安惡劣的季節，例如中秋、聖誕、元旦和春節等，管理員則要例行「特別巡邏」，注意一些可疑人物。但由於人心敗壞，管理員一般都自作保重，不顧刁難別人。

大廈管理，港九各地都大同小異，工作多的是要修理水喉，打掃地板，管理燈光等，工作少的就比較易做。

一般的大廈管理員和金融行業的警衛員是稍有不同。大廈管理員身邊沒有槍，保鑣有槍，甚至有警棍。但責任方面顯然警衛員來得重，近年刼案頻生，匪徒花招中又有「分期光顧」或「連環洗刼」兩種，故需要加倍警惕。而管理員祇是為大廈服務，介紹空置房子，做好大廈的清潔，維持內部治安等，便大功告成。

不過大廈管理也有煩惱的地方，如所管的屬於住宅區，常常可能住客品流複雜，彷彿「龍門客棧」。這樣，大廈發生的事情就比較多了，大至命案，小至吵鬧，或是三姑六婆經常無聊投訴，都使人倍覺這一行不容易找飯吃。



月下瑣憶

·白面書生·

一年容易，又是中秋！

「獨在異鄉為異客，每逢佳節倍思親。」觸景生情，每多感慨，中秋佳節，無怪思親。

背井離鄉，年深月久，豈僅思親，而且又想家了。

「樹欲靜而風不息，子欲養而親因在。」「國破山河在，家亡何處尋？」國破家亡，而親因在。太平山下，金風送爽，獨嶺山前，丹桂飄香，思前想後，撫今追昔，尚有心情「迎月」、「賞月」、「追月」乎？

思往事而知來者，二十多個的海外中秋，不是無酒無肴以應節，就是沒糖沒餅以賞月，對月傷懷，因節生感，非吟詩以遣興，即作詞以舒懷，以詩言志，以詞表情，文人志士，安貧守道，待時應天，發之有素，又何戚戚焉？但以某年之節屆中秋，引為生平不能忘懷之事，至今耿耿於心。那就是當晚攜同妻兒，漫步街頭時，巷尾屋前，提燈遊玩之小兒輩，到處可見，小孩清清，見此情形，心花怒放，情不由己，要求媽媽購買花燈。少小無知，以為媽媽吝嗇，乃放聲大哭：「人家都有燈玩，我又沒有？……」殊不知媽媽沒有錢，話在口裡，苦在心頭，乃作中秋有感句云：「兒心不解娘心苦，哭向街前要買燈！」往事前情，歷歷如在目前。而今年的中秋！中秋依舊在，往事已成空，小孩已成人，吾已垂垂老矣，歲月催人，漫漫長夜，不知何時且也？

過去了的二十多年的中秋之夜，有的夜皓月當空，曾吟着：「今夜月明人盡望，不知秋思落誰家？」並且翹首雲天，默默以告：「天邊月似憐人苦，一樣清輝兩地知。」

花無常好，月豈常圓？有的夜中秋無月，誰家院裏，賞心樂事？人海茫茫，也幾知音。「嫦娥恐惹離人恨，故隱雲間不肯來。」今年的八月十五之夜又快到了！仰天一問：是「月到中秋分外明？」抑是「故隱雲間不肯來？」

風裡笑談

陳德華

鼓浪前進

金風送爽桂子飄香

書香小品

目前在江南是「金風送爽，桂子飄香」的季節。桂在廣東也有，但不能與江南比，桂有多種，以中國詩詞中之[illegible]為主，即嚴桂，農曆八月稱「桂月」。我在香港也見過桂花又算真正的賞過，新聞界前輩何文光先生，今已逝世。他家在半山區的「香海別墅」，曾經數次在他家「騎樓」上對二十呎外兩株桂樹飲酒：花開較遲，每在農曆九月。有年九月初開了，每隔月許又放，「桂開二度」，則江南所無。那兩株桂樹比較矮小，花色很淡，香氣亦然，但風來總嗅得到，視江南之桂，相差也不遠呢。

外省甜品，重桂花，杭州最多桂花，杭州西湖一帶的遊覽區，分「南山路」與「北山路」。「南山路」上，桂花尤盛，翁家山附近有一滿覺隴，係桂花林，中設茶座，附近產「桂花栗子」，以其有桂花味，故名，數量極少，茶座中以此作餐，杭州的「風景茶座」幾供「純吃茶」，唯該處供此點而已：如果你從滿覺隴中回到杭州市區，不必發問，大家已知道了，因為衣襟上沾着桂花香呢！

五四時代的名作家郁達夫，係富陽人，富陽屬杭州府，當他與王映霞結合後，兩人即居杭州，顏其居為「風雨茅廬」，他對翁家山一帶的桂花極有好感，曾撰一小說曰「遲桂花」，遲開的桂花，色與香都濃，稱「丹桂」與「金桂」。自八月尾開到九月半。

與郁達夫同時代的作家徐志摩，係浙江海寧硤石人，海寧縣亦隸杭州府，他所撰新詩，詞藻上比較彫琢，但也曾寫過一首口語詩曰：「這年頭活着不易」：「昨天我冒着大雨到煙霞嶺下訪桂，南高峯在煙霞中不見。

「在一家松方舖前，我停步問一個村姑今年翁家山的桂花有沒有去年開的媚？

「那村姑先對我身上細細的端詳，活像一隻羽毛攝了的鳥。

「我心想她定覺得蹊蹺，在這大雨天單身走遠道，倒來沒來頭的問今年桂花香不香？……」

以後是寫桂花遭風雨之劫，該篇生活不易，由于鄉民都賴桂花為生。詩雖不被徐志摩本人滿意，卻是「物稀為貴」呢！

橫縱論議

秋節吃「秋意」

·西岳·

我們中國過秋節，這個時序，古老的講法，謂「日夜分（秋分），雷乃始收聲，蟄蟲俯戶。殺氣浸盛，陽氣日衰。水始涸」。時氣如此變易，白天和夜晚的時刻相等，不聞打雷了，那些蛇呀，蟲蟻呀，有的藏在地洞，有的一年一蛻變或物化了去。涼風颼颼，草木凋零，河川見到水落魚梁，一片蕭瑟。望那天空的羽翔動物，也有牠們適應蕭瑟景象的一套，就是「候鳥來，玄鳥歸，羣鳥養羞」。這就是講，朔方苦寒，北騰南飛，燕子也由北而南，到近熱帶地方，找到牠們的避寒安樂窩。不是候鳥的鳥兒，羽毛正長得更豐滿以禦寒氣。

人們呢？除了準備寒衣，吃的方面，也要進一些多脂肪的，不要夏天那麼冰涼爽脆沁入心肝的豬殺食物了。不過，在需要服食多脂肪的滋潤品階段到來之前，由於文明的進化，更懂得吃一些「秋意」，作為序幕。然則，「秋意」不是具體的東西，怎麼吃法呢？在甚麼時候吃的呢？

曩年，大家普遍的都知道，中秋吃月餅，是最有秋意的了，今日在台北，有不少的學者名流，他們致力發揚中華文化，組成了一個「饕餮餐食研究中心」，作為從飲食一道從事發揚固有文化的機構。這個中心，逢年過節，舉行餐會，發表他們用心整理研究固有的及創新的飯食款式；記得今年過農曆年和端午，該中心曾發表過年節和端節的飲食，發表的方式，除了約請朋友參加餐會品嚐傑作外，就透過報紙發表新飲食品的配製大畧情形。

現在時近中秋，該中心也不例外，曾在九月十四日集會發表中秋新食品。因為這些新食品，強調一個「秋」字，所以我說這是「吃秋意」啦。

饕餮研究中心的主任委員是王匡氏，他是台北自立晚報的創辦人，現在早不辦報，以研究民俗學飲饗中外。該中心以研究心得，提供各界。九月十四日發表的新式秋節食品，係名廚及專家操作泡製，我說是「吃秋意」，請瞧瞧這個吃法：

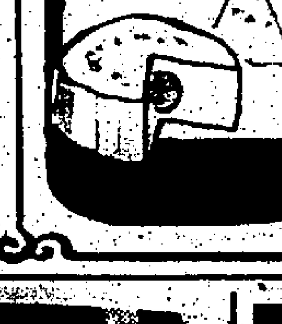
其發表的飲食，共四個部分：據台北報紙刊載，一為月餅，二為大菜，三為酒品，四為茶品。

月餅有四種：用烤乾的醃兔肉、黑豆沙和金橘做餡製成，名「月兔」餅；用蟹黃、蜜棗、醃蟹肉和黑豆沙做餡製成，稱「秋蟹」餅；用火腿、綠豆沙和桂花作餡製成，叫「金桂」餅；用龍眼乾、核桃、腰果和芝麻作餡製成，謂之「福圓」餅。

大菜係川菜，有四道：名「牡丹孔雀」、「比翼天鵝」、「薑豆花盅」和「嫦娥奔月」。

酒品二種：用廿兩白菊花加零點六公升水蒸煉為菊花精，然後加四兩粉糖，再注入黃酒、福酒各半即成，謂之「菊花酒」；用桂花代菊花，加入前述糖及酒做成，謂之「桂花酒」。

茶三品：一為釀酵茶（紅茶），一為半釀酵茶（包種），又一為不釀酵茶（龍井）。



論英國議員之書

英國之一個工黨議員，出版一本新書，專題討論香港之問題，大罵香港政府。呢一本書祇不過先幾日出版，香港之報紙，已作頭條新聞，但唔止罵香港政府，而且向大陸拋媚眼，話香港將來必定交番俾大陸云云。

呢一本書，幸而作者係一個工黨議員，若為一個出名之學者或政治家，則對香港之影響甚大矣，恒生指數可能再度跌到新低點，扶都扶唔起。香港之物業，將變成有價無市，有人肯買，而香港之幾間大商行及投資商，可能在開董事會之時，作好準備，以便將來「公私合營」，而同時對的職員發出通知書，將來佢地之薪水，一律改為「人民幣」四十皮，有多冇少。各碼頭工廠以及新界之農場，亦計好工分表，將來個一班工人之薪水，將全部以工分計算。每人三十幾蚊。新區之大廈以及廉租屋大廈，每個月收租兩三蚊，以示對香港之同胞「照顧」。

若如此，香港將唔會成為東方之珠矣，可能夜晚冇晒電燈，因為兩間電燈廠有一間已被搬去大陸，另外一間，亦祇每日發電幾個鐘頭。所有每一家人，祇准點兩盞五火燭膽之電燈，流浮山之警署，元朗警署，以及守邊界之警崗等，全部撤消。因為再冇人游水過來香港。在香港及九龍之居民，被分批運返廣東廣西，遠及雲南貴州及新疆等地，參加體力勞動，因為佢地之思想，必須要改造。夜晚放工之後，要開會而唔可以睇電視打衞生麻雀者，電視之節目，每隔兩日循環換一次，週末長片，個個禮拜都係個一套片，因個一套電影乃樣板，週末電影也，想搵多一套都唔搵得到。香港忽然之間，變得亦可以話甚為繁榮，好多高級幹部，雲集香港，因為所有之大酒店，全部改為高級幹部休假招待所，佢地於是個個都來香港，住入高幹招待所嘆冷氣矣。在大酒店做事之職工，依然可以繼續做，不過改過個職衞為低級幹部，以便佢地可以服侍高幹。有一的幹部，由大陸派來香港，接收人口登記局，以便憑身份證發糧票米票也，人口登記局之外，排一條長龍，乃領糧票之龍也。唔知道個一位英國議員，有冇咁高瞻於香港交番俾共黨之情形，而且佢有冇問過香港人肯唔肯制？因為佢在個一本書中，口口聲聲話要有民主自由也。

彩色生活

你就是救星

垂危的病人急需輸血

請即到紅十字會捐血

電話：二一八二〇弍一